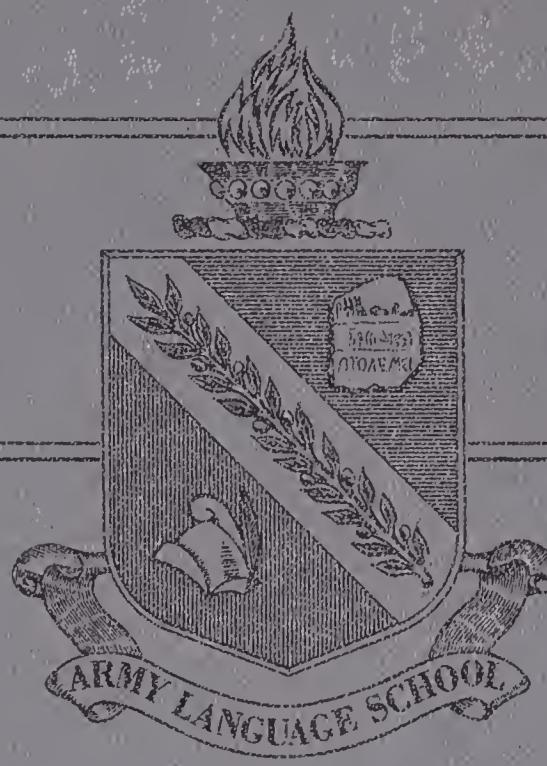


PG
8538
.S6U5

vol.1



PRESIDIO OF MONTEREY, CALIFORNIA

РУССКИЙ

СРПСКОХРВАТСКИ

華語

SHQIP

MAGYAR

日本語

TÜRKÇE

PORTUGUÊS

سرانش

ROMÂNĂ

УКРАЇНСЬКА

ITALIANO

BAHASA INDONESIA

ภาษาไทย

БЪЛГАРСКИ

POLSKI

粵語

ČESKÝ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

한국어

ESPAÑOL

FRANÇAIS

العربية

SLOVENSKINA

ଭାଷା ମୁଦ୍ରଣ

DEUTSCH

TIẾNG VIỆT NAM

LIETUVIŲ

MILITARY TERMINOLOGY

EXERCISES 1-10

L I T H U A N I A N

MILITARY TERMINOLOGY.

EXERCISES

1 - 10 -

March 1960

U. S. Army Language School
Presidio of Monterey, California.

2-60989

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Introduction</u>	IV
<u>Military Terminology Exercises</u>	1
<u>First Exercise:</u>	
Text: <u>Military Ranks</u>	3
Questions	5
Vocabulary	6
Cartoon Guides and Pictures	2,4,7
<u>Second Exercise:</u>	
Text: <u>Military Units</u>	9
Questions	11
Vocabulary	12
Cartoon Guides and Pictures	8,10,13
<u>Third Exercise:</u>	
Text: <u>Armed Forces</u>	15
Questions	17
Vocabulary	18
Cartoon Guides and Pictures	14,16,19
<u>Fourth Exercise:</u>	
Text: <u>Clothing and Equipment</u>	23
Questions	25
Vocabulary	26
Cartoon Guides and Pictures	20,21,22,24,27
<u>Fifth Exercise:</u>	
Text: <u>Weapons</u>	29
Questions	33
Vocabulary	34
Cartoon Guides and Pictures	28,30,31,32,35
<u>Sixth Exercise:</u>	
Text: <u>Ammunition and Rockets</u>	37
Questions	39
Vocabulary	40
Cartoon Guides and Pictures	36,38,41

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Seventh Exercise:</u>	
Text: <u>Types of Combat</u>	43
Questions	45
Vocabulary	46
Cartoon Guides and Pictures	42,44,47
<u>Eighth Exercise:</u>	
Text: <u>Military Occupational Specialities</u>	49
Questions	51
Vocabulary	52
Cartoon Guides and Pictures	48,50,53
<u>Ninth Exercise:</u>	
Text: <u>Chain of Command /Command Channel/</u>	55
Questions	57
Vocabulary	58
Cartoon Guides and Pictures	54,56,59
<u>Tenth Exercise:</u>	
Text: <u>Military Maps</u>	61
Questions	63
Vocabulary	64
Cartoon Guides and Maps	60,62,65,66
<u>Lithuanian - English Vocabulary</u>	67
<u>English - Lithuanian Vocabulary</u>	78
<u>A Lithuanian Military Song</u>	90

CARTOON GUIDES AND PICTURES

	<u>Page</u>
Modern Army	1
Military ranks	2, 4
Lithuanian soldiers	7
Military units	8, 10
Commander	13
Armed forces	14
Branches of arms	16
Helicopter	19
Full field equipment	20, 21
Clothing and equipment	22, 24, 27
Small weapons	28
4.2-inch mortar and an old heavy machine gun	30
The new weapons	31
Artillery	32
Antitank rifle and atomic artillery	35
Ammunition	36
Guided missiles and rockets	38
Atomic bomb	41
Types of combat	42
Assault	44
Battle	47
Lithuanian infantry	48
Lithuanian artillermen and cadets	50
Parachutists	53
Chain of command /Command channel/	54, 56
Parade	59
Training map	60
Cardinal points of the compass and linear measures	62
Plan	65
Map symbols	66

INTRODUCTION

This textbook contains 10 military terminology exercises.

Each military terminology exercise consists of a short text, 30 questions, and a military vocabulary.

The first part of each exercise /the text/ is written in simple narrative form and offers very simple and short explanations of the organization of the Army and basic military terms, in order that every student will be able to understand them.

Every exercise includes 30 questions concerning the subject matter of the topic. These questions will give the student the opportunity to employ his military vocabulary.

The vocabulary of each exercise is dealing with the military terminology that the student has covered already in the daily lesson units. There are no new words in these exercises. The third part of each exercise /vocabulary/ is only to help the student and to assist him in reviewing the necessary military terms.

Each military terminology exercise /text, questions, and vocabulary/ is applied for one hour of instruction in the classroom.

Sketches, maps, pictures, cartoon guides, and charts are added to the military terminology exercises to assist the student in becoming more familiar with the topic.

These exercises should be included in the structural phase of the course /16th - 30th week of instruction/.

KARINIŲ TERMINŲ PRATIMAI

MILITARY TERMINOLOGY EXERCISES

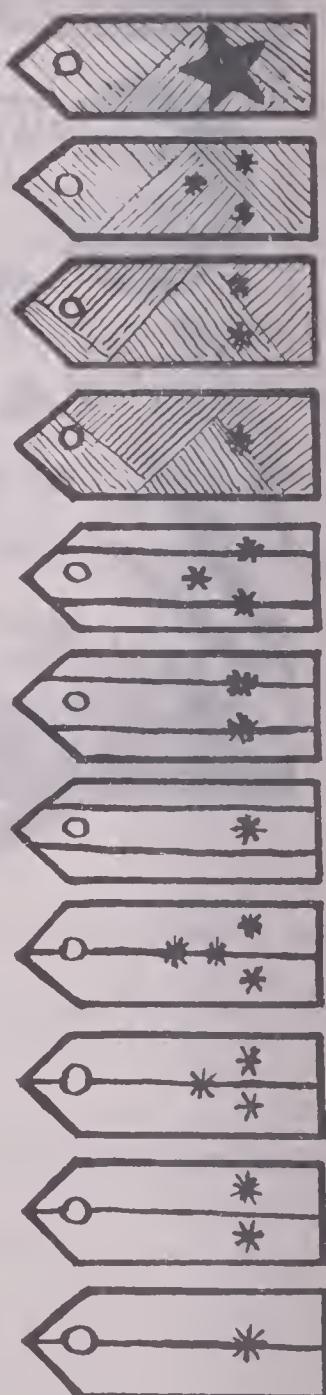
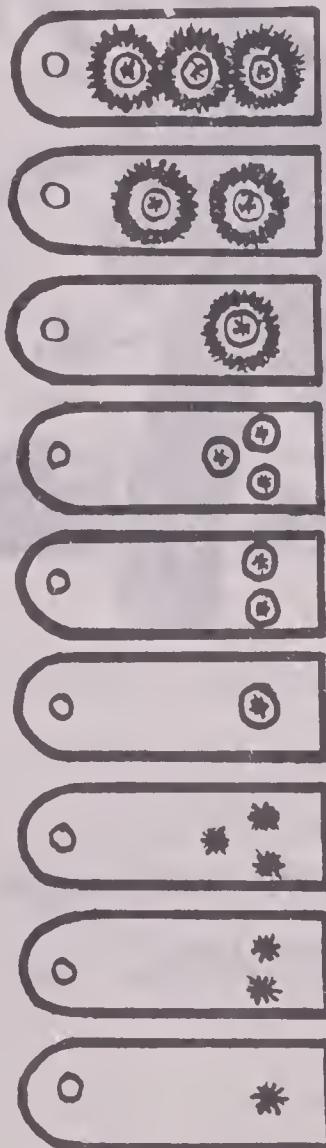
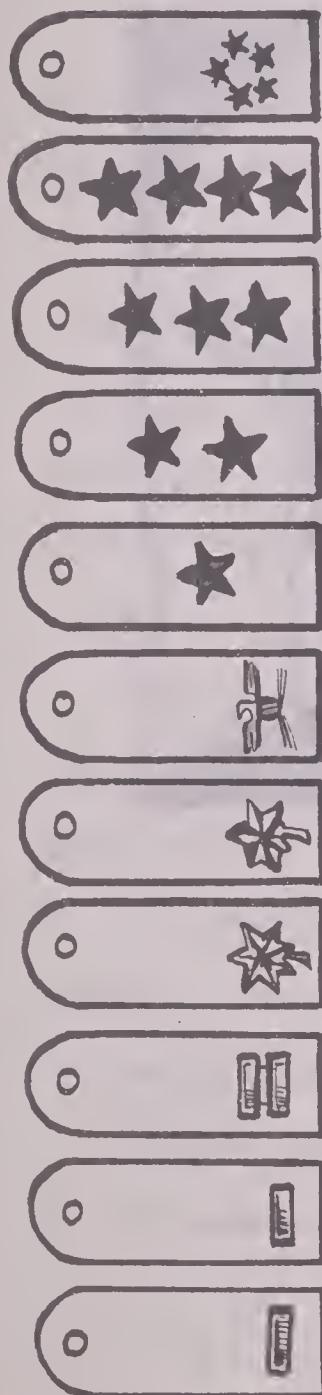


Moderni kariuomenė

Modern Army

J. A. Valstybių Lietuvos ir Sovietų
kariuomenės

karininkų laipsniai



PIRMASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIRST MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KARINIAI LAIPSNIAIMILITARY RANKS

Aš esu karys. Kareiviai, puskarininkiai ir karininkai yra kariai. Kariai turi karinius laipsnius. Karinių laipsnių yra daug:

eilinis,
 grandinis,
 jaunesnysis puskarininkis,
 puskarininkis /arba vyresnysis puskarininkis/,
 viršila,
 leitenantas,
 kapitonas,
 majoras,
 pulkininkas leitenantas /papulkininkis/,
 pulkininkas,
 generolas,
 maršalas.

Kareivių laipsniai yra tik du: eilinis ir grandinis.

Jaunesnysis puskarininkis, puskarininkis, vyresnysis puskarininkis ir viršila yra puskarininkiai. Amerikos kariuomenėje puskarininkius vadina seržantais.

Visi kariai nuo leitenanto iki maršalo yra karininkai.

Jungtinių Amerikos Valstybių kariuomenėje yra du leitenantu laipsniai /antrasis leitenantas ir pirmasis leitenantas/ ir penki generolų laipsniai:

brigados generolas,
 generolas majoras,
 generolas leitenantas,
 generolas ir
 armijos generolas.

Maršalo laipsnio Amerikos kariuomenėje nėra.

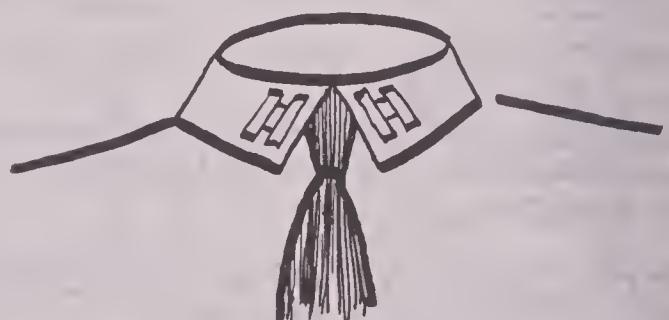
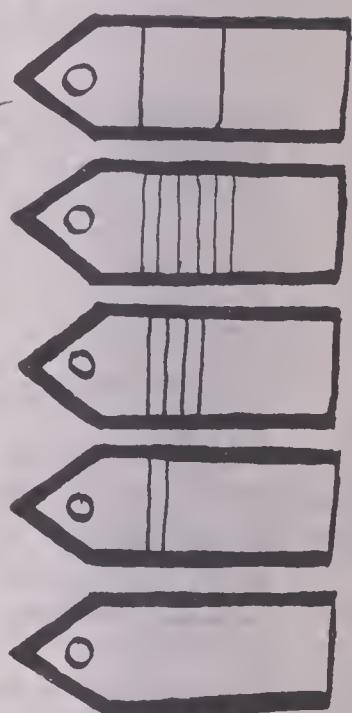
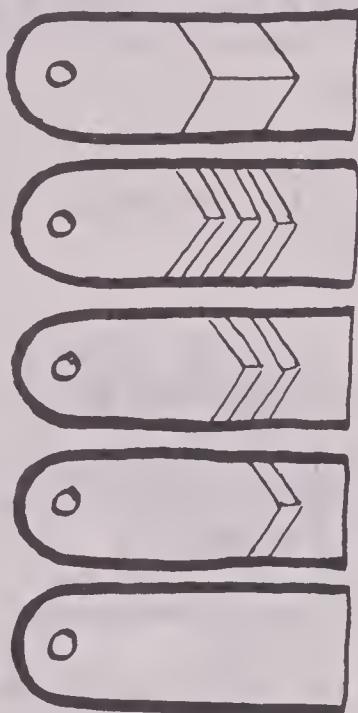
Jūrų laivyno generolai vadinasi admirolai.

Amerikos kariuomenėje dar yra keturi karo valdininkų ir keturi karo specialistų laipsniai. Kitose kariuomenėse tokiu laipsnių nėra.

Karių laipsnių ženklai gali būti ant rankovių, ant antpečių arba ant apikaklių. Kautynėse ir manevruose karių laipsnių ženklai gali būti ir ant šalmų.

Ex. 1

Tuskarininkų laipsniai



PIRMASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIRST MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kas Tamsta esi?
2. Kas jūs visi esate?
3. Ar jis yra karininkas?
4. Ar aš esu puskarininkis?
5. Ar kareiviai yra kariai?
6. O kas dar yra kariai?
7. Kas turi karinius laipsnius?
8. Ar karinių laipsnių yra daug?
9. Koks Tamstos karinis laipsnis?
10. Pasakykite man visus kareivių laipsnius.
11. Kokius kareivių laipsnius Tamsta žinai?
12. Kokie yra puskarininkų laipsniai?
13. Tamsta pasakyk man visus karininkų laipsnius.
14. Kaip vadina puskarininkius Amerikos kariuomenėje?
15. Ar generolas yra karininkas?
16. Kiek leitenantų laipsnių yra Amerikos kariuomenėje?
17. Kokius leitenantų laipsnius Tamsta žinai?
18. Kiek generolių laipsnių yra Amerikos kariuomenėje?
19. Prašau pasakyti visus generolių laipsnius.
20. Ar Jungtinių Amerikos Valstybių kariuomenėje yra maršalo laipsnis?
21. Kas yra vyresnis - generolas leitenantas ar generolas majoras?
22. Kaip vadinasi jūry laivyno generolai?
23. Kiek karo valdininkų laipsnių yra Jungtinių Amerikos Valstybių kariuomenėje?
24. Ar Amerikos kariuomenėje yra specialistų laipsniai?
25. Ar ir kitose kariuomenėse yra karo specialistai ir karo valdininkai?
26. Ar karininkų laipsnių ženklai yra ant rankovių?
27. Kur gali būti laipsnių ženklai?
28. Kuomet laipsnių ženklai gali būti ant šalmų?
29. O kur yra Tamstos karinio laipsnio ženklai?
30. Ar Tamsta daug kartų buvai manevruose?

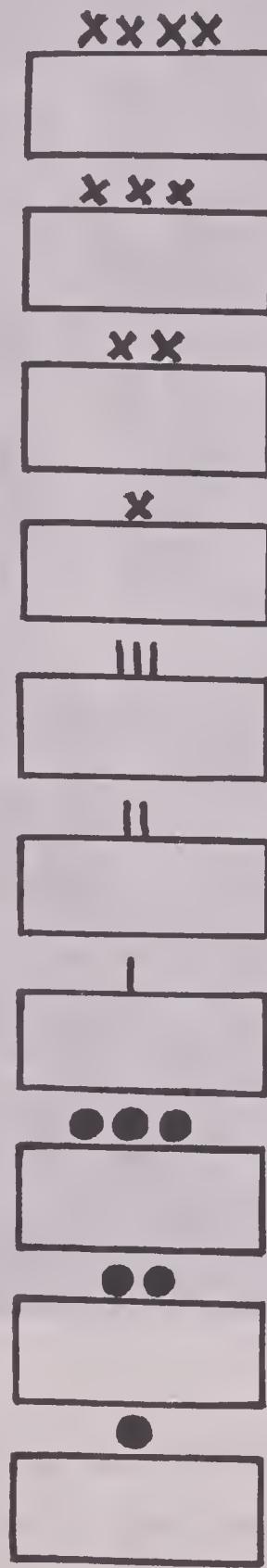
PIRMASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIRST MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 TREČIOJI DALIS - THIRD PART
 ŽODYNAS - VOCABULARY

eilinis, -io, -iai	M	private
grandinėlis, -io, -iai	M	private first class
jaunesnysis puskarininkis	M	corporal
puskarininkis, -io, -iai	M	sergeant
vyresnysis puskarininkis	M	sergeant /first class/
viršila, -os, -os	M	master sergeant
jaunesnysis leitenantas	M	second lieutenant
leitenantas /vyresnysis leitenantas/	M	first lieutenant
kapitonas, -o, -ai	M	captain
majoras, -o, -ai	M	major
pulkiniukas leitenantas /pulkiniukis/	M	lieutenant colonel
pulkiniukas, -o, -ai	M	colonel
brigados generolas	M	brigadier general
generolas majoras	M	major general
generolas leitenantas	M	lieutenant general
generolas	M	general
admirolas	M	admiral
maršalas	M	marshal
 - - - - -		
antpetis, -čio, -čiai	M	shoulder strap
brigada, -os, -os	F	brigade
jaunesnysis, -niojo, -nieji		junior
jūry laivynas, -o, -ai	M	Navy
kareivis, -io, -iai	M	soldier
karo valdininkas, -o, -ai	M	warrant officer
kautynės, -ių	F	battle, fight, action
manevrai, -ų	M	maneuver
puskarininkiai, -iu	M	noncommissioned officers
seržantas, -o, -ai	M	sergeant
specialistas, -o, -ai	M	specialist
šalmas, -o, -ai	M	helmet
vyresnysis, -niojo, -nieji		senior



Lietuviai kariai - grandinis ir eilinis
Lithuanian Soldiers - PFC and Private

Gariwomenes dalys



arm.

korp.

div.

br.

plkr.

br. (ant. gr.)

lepk. (ant. bater.)

brv.

slv.

gr.

ANTRASIS KARINIŲ TERMINŲ - SECOND MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KARIUOMENĖS DALYSMILITARY UNITS

Kariuomenėje yra tokios dalys:

grandis,
 skyrius,
 būrys,
 kuopa, /artilerijoje - baterija, kavalerijoje -
 eskadronas/,
 batalionas /artilerijoje - grupė/,
 pulkas,
 brigada,
 divizija,
 korpas ir
 armija.

Tai yra pagrindinis kiekvienos kariuomenės suskirstymas.

Kariuomenėje gali būti dar ir kitos dalys. Kiekviena kariuomenės dalis gali turėti savo pavadinimą arba numerį.

Kiekvienoje kariuomenėje gali būti daliniai, dalys ir junginiai.

Grandis, skyrius, būrys, kuopa, baterija, eskadronas, batalionas ir artilerijos grupė yra daliniai.

Pulkas yra kariuomenės dalis. Atskiras batalionas, atskira artilerijos grupė arba atskira kuopa yra taip pat kariuomenės dalys.

Brigada, divizija, korpas ir armija yra kariuomenės junginiai.

Kiekviena kariuomenė turi savo generalinį štabą. Kariuomenės dalys irgi turi savo štabus. Štabuose yra štabų viršininkai.

Junginiai, dalys ir daliniai turi savo vadus, pavyzdžiui: pulko vadas vadovauja pulkui, kuopos vadas vadovauja kuopai, būrio vadas vadovauja būriui.

Ex. 2

Gariuomenės junginiai,
dalys ir daliniai

Junginiai:

XXXX

XXX

XX

X

Dalys:

III

II

atskiras

II

atskina
antiterijos
grupe

II

atskina

Daliniai:

II

II

...

III

III

ANTRASIS KARINIŲ TERMINŲ - SECOND MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kokios dalys yra kiekvienoje kariuomenėje?
2. Kokias kariuomenės dalis Tamsta žinai?
3. Kaip kuopa vadinas artilerijoje?
4. Kaip vadinas batalionas artilerijoje?
5. Kas yra didesnis - būrys ar grandis?
6. Ar kariuomenė ir armija yra tas pats?
7. Ar kariuomenės dalys gali turėti savo numerius?
8. Prašau pasakyti, kokias kariuomenės dalis Tamsta žinai?
9. O dabar pasakykite visus kariuomenės dalinius.
10. Kokius kariuomenės junginius Tamsta žinai?
11. Ar batalionas yra kariuomenės junginys?
12. Pasakykite, ar divizija yra dalinys ar dalis?
13. Ar pulke gali būti generalinis štabas?
14. Kiek generalinių štabų gali būti kariuomenėje?
15. Ar divizijoje nėra generalinio štabo?
16. Ar grandis turi savo štabą?
17. Kiekviena kariuomenės dalis turi savo vadą. O ką turi kiekvienas šstabas?
18. Kas yra vyresnis - pulko vadas ar pulko štabo viršininkas?
19. Kam vadovauja kuopos vadas?
20. Kas vadovauja batalionui?
21. Kas yra jūsų kuopos vadas?
22. Kokiam daliniui jis vadovauja?
23. Ar Tamsta vadovavai būriui?
24. O gal Tamsta žinai, kas vadovauja Kariuomenės Kalbų Mokyklai?
25. Ar generolai paprastai vadovauja daliniams ar junginiams?
26. Ar Tamsta žinai, kam vadovauja baterijos vadas?
27. O kam vadovauja artilerijos grupės vadas?
28. Dabar prašau dar kartą pasakyti, kokius kariuomenės junginius Tamsta žinai.
29. Ar visiems daliniams vadovauja karininkai?
30. Kam vadovauja puskarininkiai?

Ex. 2

ANTRASIS KARINIŲ TERMINŲ - SECOND MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

grandis, -ies, -ys	F	squad
skyrius, -iaus, -iai	M	section
būrys, -io, -iai	M	platoon
kuopa, -os, -os	F	company
baterija, -jos, -jos	F	battery
eskadronas, -o, -ai	M	cavalry troop /squadron/
batalionas, -o, -ai	M	battalion
artilerijos grupė, -ės, -ės	F	artillery battalion
pulkas, -o, -ai	M	regiment
brigada, -os, -os	F	brigade
divizija, -jos, -jos	F	division
korpas, -o, -ai	M	corps
armija, -jos, -jos	F	army
kariuomenė, -ės, -ės	F	Army, troops

artilerija, -jos	F	artillery
dalis, -ies, -ys	F	unit
dalinys, -io, -iai	M	subunit
generalinis štabas	M	general staff
junginys, -io, -iai	M	large unit
šstabas, -o, -ai	M	staff, headquarters
štabo viršininkas, -o, -ai	M	chief of staff
vadas, -o, -ai	M	commander
vadovauti, -ja, -avo		to command
viršininkas, -o, -ai	M	chief, head, superior

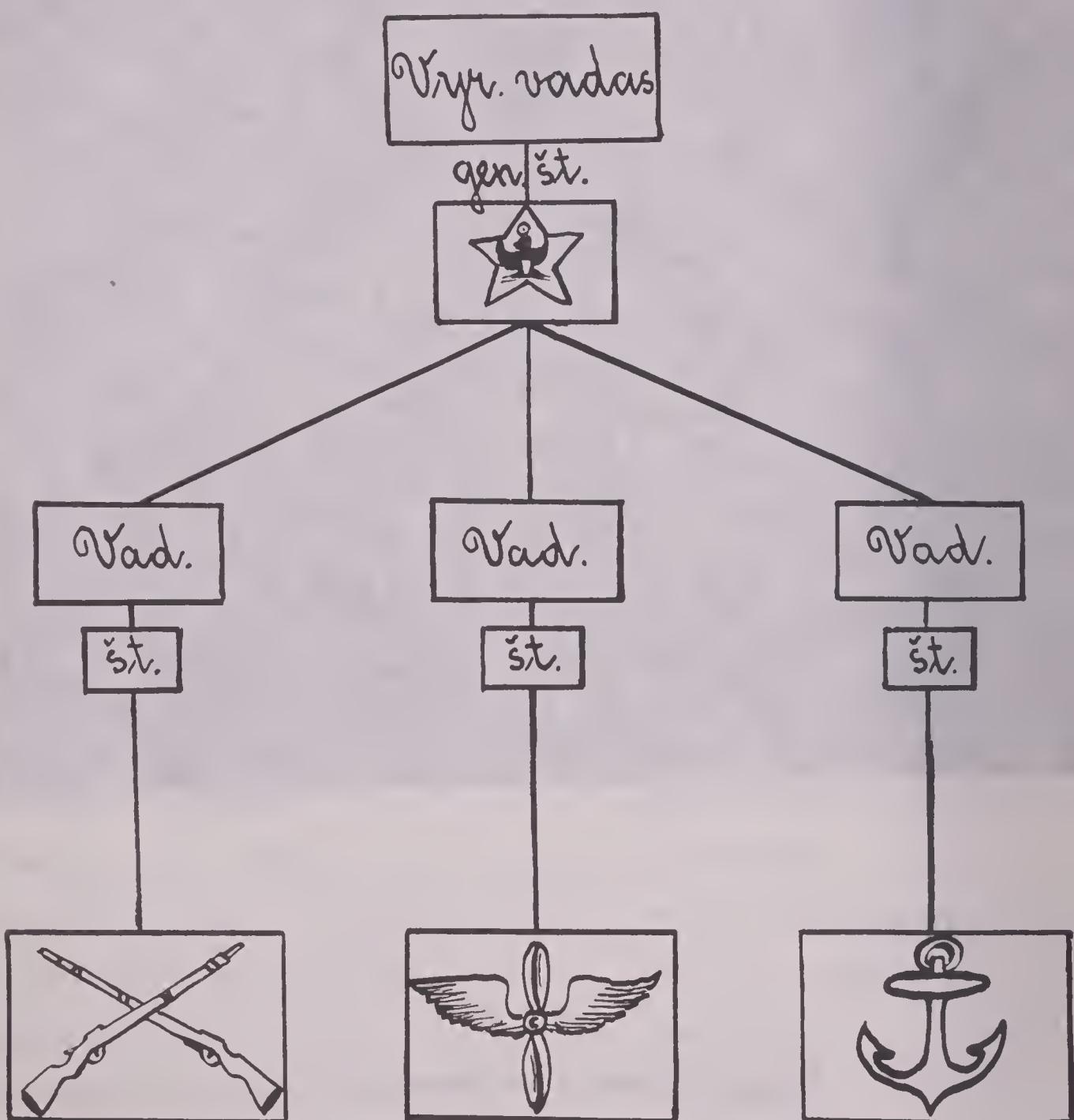


Vadas vadovauja kariuomenei

Commander Commands the Troops

Ex. 3

Ginkluotosios pajegos



TREČIASIS KARINIŲ TERMINŲ - THIRD MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOSI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

GINKLUOTOSIOS PAJĘGOSARMED FORCES

Valstybės ginkluotąsias pajęgas sudaro: sausumos kariuomenė, karų aviacija ir jūrų karų laivynas. Tai yra pagrindinis ginkluotųjų pajégų suskirstymas.

Ginkluotosioms pajęgoms vadovauja vyriausias vadas. Jam padeda vadovauti generalinio štabo viršininkas su savo štabu. Be to, dar gali būti karų ministeris. Jungtinėse Amerikos Valstybėse jis vadinas gynybos sekretorių.

Sausumos kariuomenėje gali būti įvairios ginklų rūšys ir tarnybos. Svarbiausios ginklų rūšys yra: pėstininkai, artillerija, kavalerija, šarvuočiai, inžinerija /pionieriai/, ryšių dalys ir kitos. Pagrindinė sausumos kariuomenės ginklų rūšis yra pėstininkai.

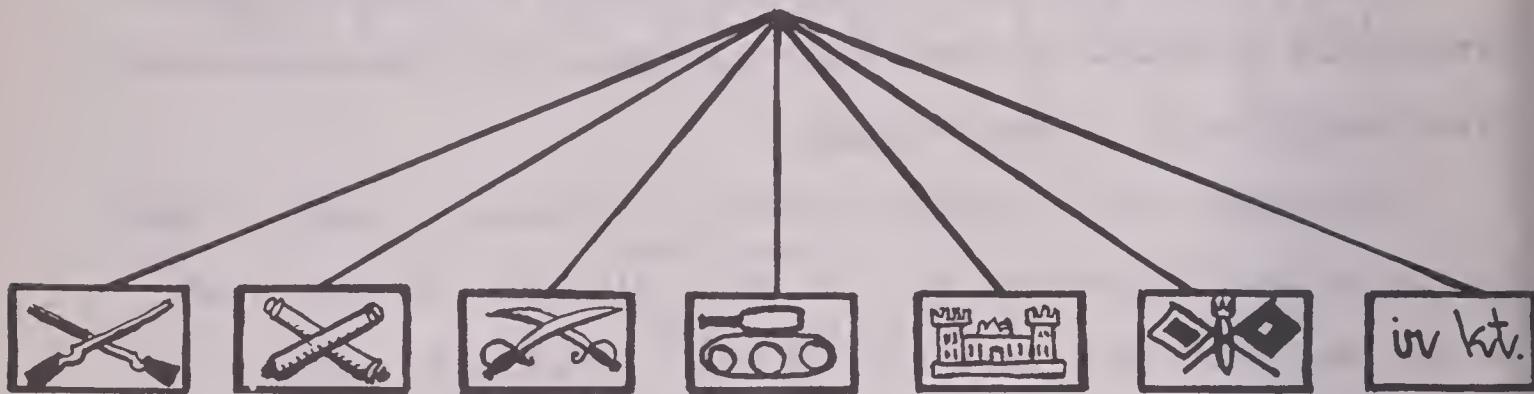
Jūrų karų laivyne gali būti įvairių laivų: lėktuvnėsių, kovos laivų, kreiserių, povandeninių laivų ir kitų. Prie karų laivyno dar gali būti ir jūrų pėstininkai.

Karo aviacijoje gali būti įvairių lėktuvų. Mes žinome naikintuvus, bombonešius, malūnsparnius, žvalgybinius ir transportinius lėktuvus. Lėktuvams reikalingi aerodromai ir angarai.

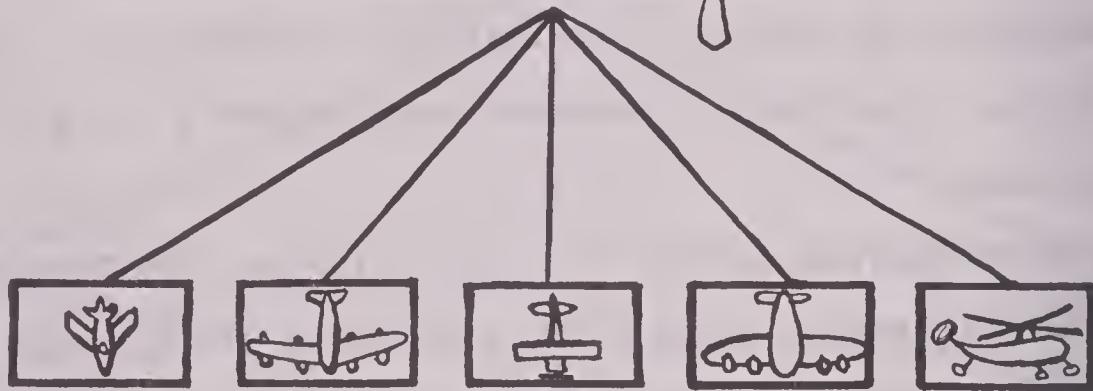
Sausumos kariuomenė ir jūrų karų laivynas taip pat turi savo lėktuvus.

Ex. 3

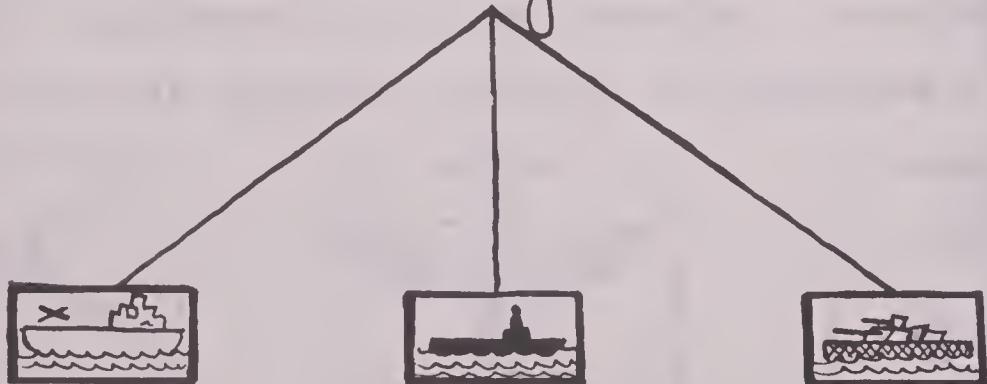
Kariuomenė



Aviacija



Lairynas



TREČIASIS KARINIŲ TERMINŲ - THIRD MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kokias pajėgas turi bėveik kiekviena valstybė?
2. Kas sudaro valstybės ginkluotąsių pajėgas?
3. Kaip vadinasi tokis ginkluotųjų pajėgų suskirstymas?
4. Ar Amerika turi savo ginkluotąsių pajėgas?
5. Kas vadovauja ginkluotosioms pajėgomis?
6. Kas padeda vadovauti vyriausiam vadui?
7. Kaip Amerikoje vadinasi karinis ministeris?
8. Kokios ginklų rūšys gali būti sausumos kariuomenėje?
9. Kokias ginklų rūšis Tamsta žinai?
10. Kokia yra pagrindinė ginklų rūšis sausumos kariuomenėje?
11. Kokia ginklų rūšis Tamstai patinka?
12. Kokius karinius laivus Tamsta žinai?
13. Kas yra didesnis - lėktuvnešis ar povandeninis laivas?
14. Ar Tamsta yra buvęs karinis laivis?
15. Ar į Monterey atvyksta karinis laivai?
16. Ar Tamsta žinai, kaip angliskai vadinasi jūry pėstininkai?
17. Kokius karinius lėktuvus Tamsta žinai?
18. Kas tai yra lėktuvnešis?
19. Kokie kariniai lėktuvai Tamstai labiau patinka?
20. Kas yra greitesnis, naikintuvas ar malūnsparnis?
21. Ar visi kariniai lėktuvai yra ginkluoti?
22. Ką daro transportiniai lėktuvai?
23. Automobiliams reikalingi garažai. O kas reikalinga lėktuvams?
24. Ar Tamsta buvai mūsų aerodrome?
25. Kokius lėktuvus Tamsta matei ten?
26. Ar visiems lėktuvams reikalingi aerodromai?
27. Ar jūry karinius laivynas turi savo lėktuvus?
28. Kaip vadinasi tie karinius laivai, kuriuose yra daug lėktuvų?
29. Kokios spalvos yra jūrininkų uniformos?
30. Koks yra jūry karinius laivyno ženklas?

Ex. 3

TREČIASIS KARINIŲ TERMINŲ - THIRD MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

bombonešis, -io, -iai	M	bomber
ginkluotosios pajėgos		armed forces
ginklų rūsis, -ies, -ys	F	branch of arms
inžinerija /pionieriai/		Corps of Engineers
jūry karo laivynas, -o, -ai	M	Navy
jūry pėstininkai, -ų	M	marines, Marine Corps
karo aviacija, -os, -os	F	Air Force
karo ministeris, -io, -iai /gynybos sekretorius/	M	Secretary of Defense
kavalerija, -jos, -jos	F	cavalry
kreiseris, -io, -iai	M	cruiser
léktuvnėsis, -io, -iai	M	aircraft carrier
malūnsparnis, -io, -iai	M	helicopter
naikintuvas, -o, -ai	M	fighter /plane/
pėstininkai, -ų	M	infantry
povandeninis laivas		submarine
ryšių dalys	F	Signal Corps /troops/
sausumos kariuomenė		ground forces
šarvuočiai, -ių	M	armored troops
tarnyba, -os, -os	F	service
vyriausias vadas		supreme commander
žvalgybinis léktuvas /žvalgomasis léktuvas/		reconnaissance plane



Malūnsparnis

Helicóptero

Ex. 4



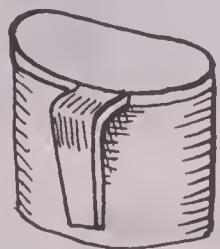
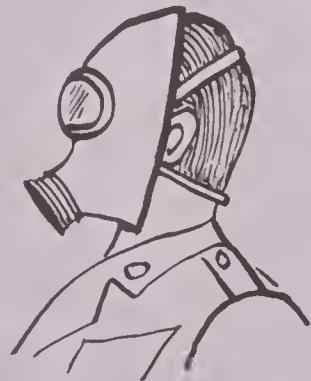
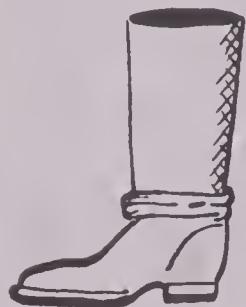
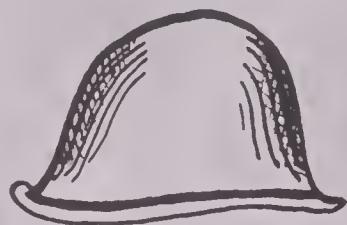
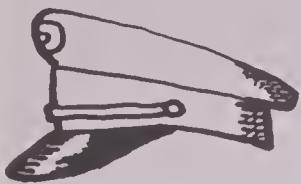
Pilna lauko šarvuotė - vaizdas iš priekio
Full Field Equipment - Front View



Pilna lauko šarvuotė - vaizdas iš užpakalio
Full Field Equipment - Rear View

Ex. 4

Akvanga, šarvuote, avalyne



KETVIRTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FOURTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

APRANGA IR ŠARVUOTĖCLOTHING AND EQUIPMENT

Kareiviai ir nėvedė puskarininkiai paprastai gyvena kareivinėse. Vedę kariai gali gyventi kartu su savo šeimomis privačiuose butuose.

Kiekvienas naujokas, atvykės į kariuomenę, gauna aprangą, šarvuotę ir ginklą.

Kario aprangą sudaro uniforma, avalynė /batai ir pusbačiai/ ir baltiniai. Karinės uniformos daiktai yra šie:

švarkas,
 kelnės,
 kepurė arba pilotkė,
 milinė ir
 lietpaltis.

Kario šarvuotę sudaro šie daiktai:

šalmas,
 dujokaukė,
 diržas,
 kuprinė,
 šovinynas,
 duonmaišis,
 katiliukas,
 gertuvė ir
 kastuvėlis.

Karių uniformos ir šarvuotės daiktai dažniausiai yra slėpiamos spalvos. Tačiau karinių uniformų spalvos gali būti ir kitokios - ruda, žalia, pilka.

Jei karius skiria į darbą, jiems išduoda darbinę uniformą.

Kiekvienna kuopa /artilerijoje baterija/ turi savo sandėlių.

Kuopos sandėlių prižiūri viršila arba puskarininkis. Kuopos sandėlyje paprastai yra kuopos ginklai, šarvuotė ir apranga.

Ex. 4



Apranga ir šarvuotė

Clothing and Equipment

KETVIRTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FOURTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kur paprastai gyvena kareiviai?
2. Kas dar gyvena kareivinėse?
3. Kur gali gyventi vedę kariai?
4. Kur gyvena karių šeimos?
5. Ar Tamsta esi vedęs?
6. Kur Tamsta dabar gyveni?
7. Ką gauna naujokai, atvykę į kariuomenę?
8. Kas tai yra avalynė?
9. Kaip uniforma, avalynė ir baltiniai vadinas vienu žodžiu?
10. Kokie yra karinės uniformos daiktai?
11. Ar baltiniai ir avalynė yra uniforma?
12. Ar Tamsta čia turi kepurę ar pilotkę?
13. Kam reikalingas lietpaltis?
14. Ar švarkas yra šiltesnis už milinę?
15. Kokius šarvuotės daiktus Tamsta žinai?
16. Ką kariai deda į šovinynus?
17. Prašau pasakyti, kokius daiktus kareivis deda į savo kuprinę?
18. O kam reikalingas katiliukas?
19. Ką karys turi savo gertuvėje?
20. Kokios spalvos yra Tamstos uniforma?
21. Kodėl kariams reikalingos slepiamos spalvos uniformos?
22. Kokių spalvų gali būti karinės uniformos?
23. Kuomet kariams išduoda darbinę uniformą?
24. Ar darbinė uniforma yra patogi?
25. Ar Tamstai ji patinka?
26. Kaip kuopa vadinas artilerijoje?
27. Ar kuopos ir baterijos turi savo sandėlius?
28. Kas prižiūri kuopos sandėlij?
29. Kas paprastai yra kuopos sandėlyje?
30. Kokius šarvuotės daiktus Tamsta žinai?

Ex. 4

KETVIRTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FOURTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

apranga, -os, -os	F	clothing
avalynė, -és, -és	F	footwear, footgear
darbinė uniforma		work uniform, fatigue uniform
dujokaukė, -ès, -ès	F	gas mask
duonmaišis, -io, -iai	M	food bag, tommy bag
gertuvė, -és, -és	F	canteen, water bottle
ginklas, -o, -ai	M	weapon
kareivinė, -és, -és	F	barracks
kastuvėlis, -io, -iai	M	shovel
katiliukas, -o, -ai	M	mess kit, mess tin, kettle, canteen, cup
kuopos sandėlis, -io, -iai	M	company supply room
kuprinė, -és, -és	F	rucksack, knapsack, pack
lietpaltis, -čio, -čiai	M	raincoat
milinė, -és, -és	F	military overcoat
naujokas, -o, -ai	M	recruit
pilotkė, -és, -és	F	garrison cap
slepama spalva		protective /camouflage/ color
šarvuotė, -és, -és	F	equipment
šovinynas, -o, -ai	M	cartridge belt, cartridge box

Atvanga



Ex. 5



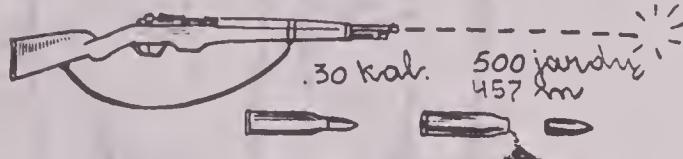
105 mm

2000 jandar, (1825 m) tiesinir şarttan
8300 " 7590 " ne "



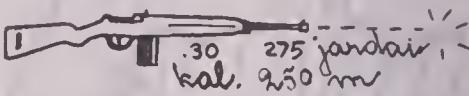
.30 kal.

2000 jandar, (1825 m)



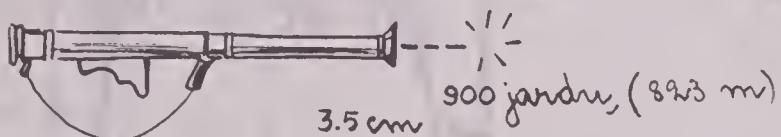
.30 kal.

500 jandar,
457 m



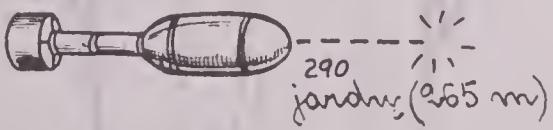
.30

kal. 275 jandar,
250 m



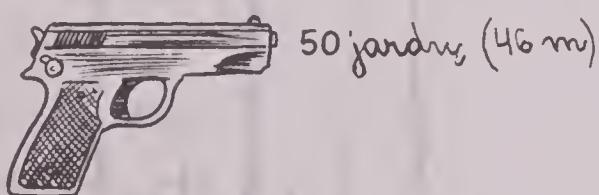
3.5 cm

900 jandar, (823 m)



290

jandar, (265 m)



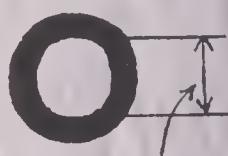
50 jandar, (46 m)



35-40 jandar, (32-37 m)



Khilibas:



.45 (45/100) COL 10

arba: 1,148 cm
" : 11,49 mm

Ex. 5

PENKTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIFTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
PIRMOJI DALIS - FIRST PART
TEKSTAS - TEXT

GINKLAI

WEAPONS

Kariuomenėje gali būti daug įvairiausių ginklų. Taip pat yra ir karo aviacijoje ir jūry karo laivyne. Kiekvienas karys turi mokėti vartoti ne vieną, bet keletą ginklų.

Lengvieji ginklai yra šie:

šautuvas,
karabinas,
durtuvas,
revolveris /pistoletas/,
kulkosvydis,
minosvydis,
be atatrankos šautuvas,
raketinis ginklas /bazuka/,
šautuvinė /šautuvo/ granata,
rankinė granata.

Kulkosvydžiai, minosvydžiai, be atatrankos šautuvai ir raketiniai ginklai gali būti ne tik lengvieji, bet ir sunkieji.

Artilerijoje yra patrankos ir haubicos. Jos gali būti lengvos, sunkios ir vidutinės.

Patrankos, haubicos ir kiti sunkesni ginklai vadinasi pabūklai.

Patrankos šaudo neaugštai, bet toli. Haubicos ir minosvydžiai šaudo arčiau, bet augščiau. Dar augščiau šaudo priešlėktuviniai pabūklai.

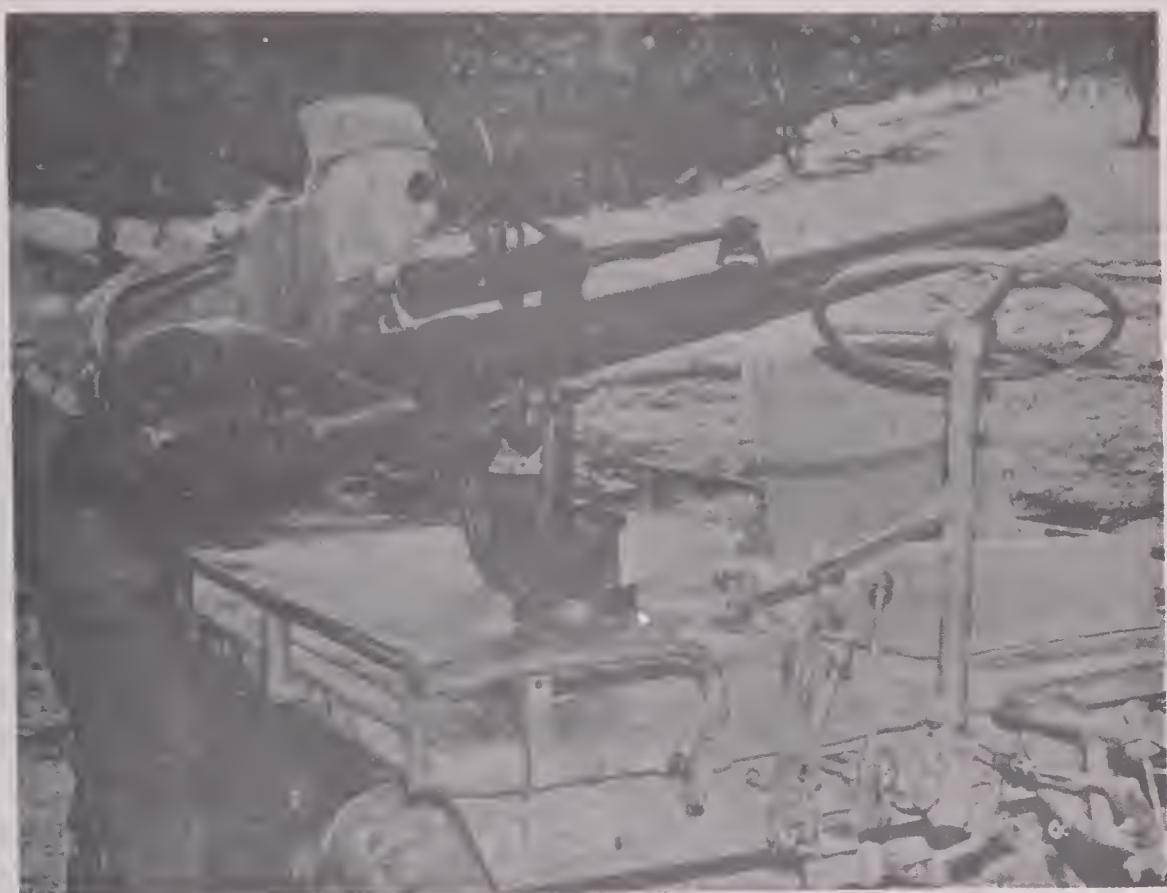
Prieš tankus paprastai vartoja prieštankinius ginklus, o prieš lėktuvus priešlėktuvinius.

Kiekvienas ginklas turi savo kalibrą. Ginklo kalibrą matuoja milimetrais, centimetrais ir coliais. Įvairių ginklų kalibras gali būti labai įvairus, nuo mažiausio iki didžiausio.

Ex. 5



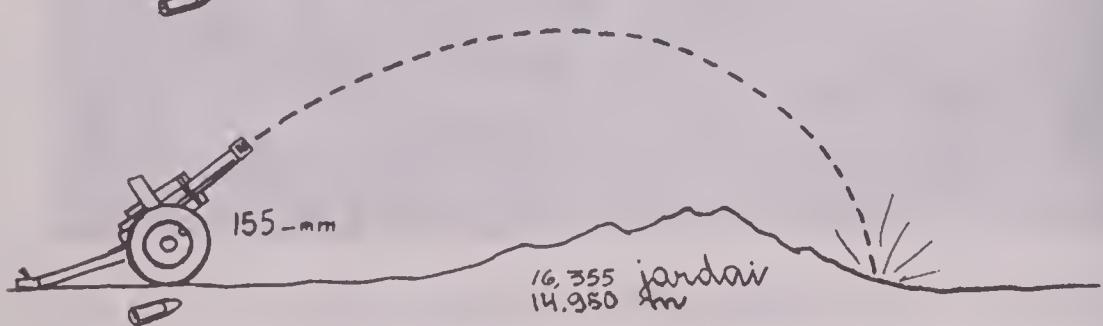
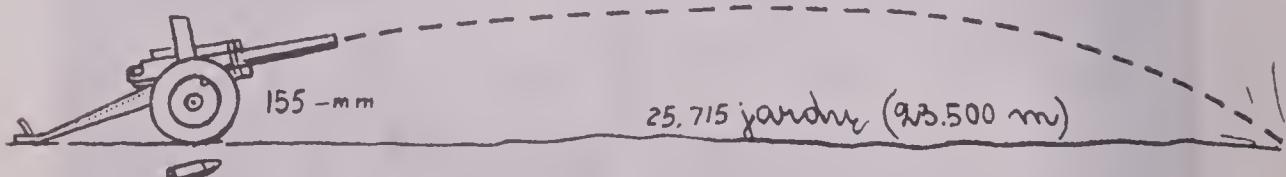
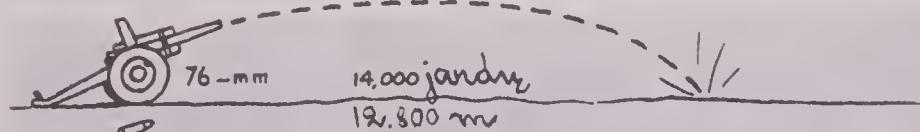
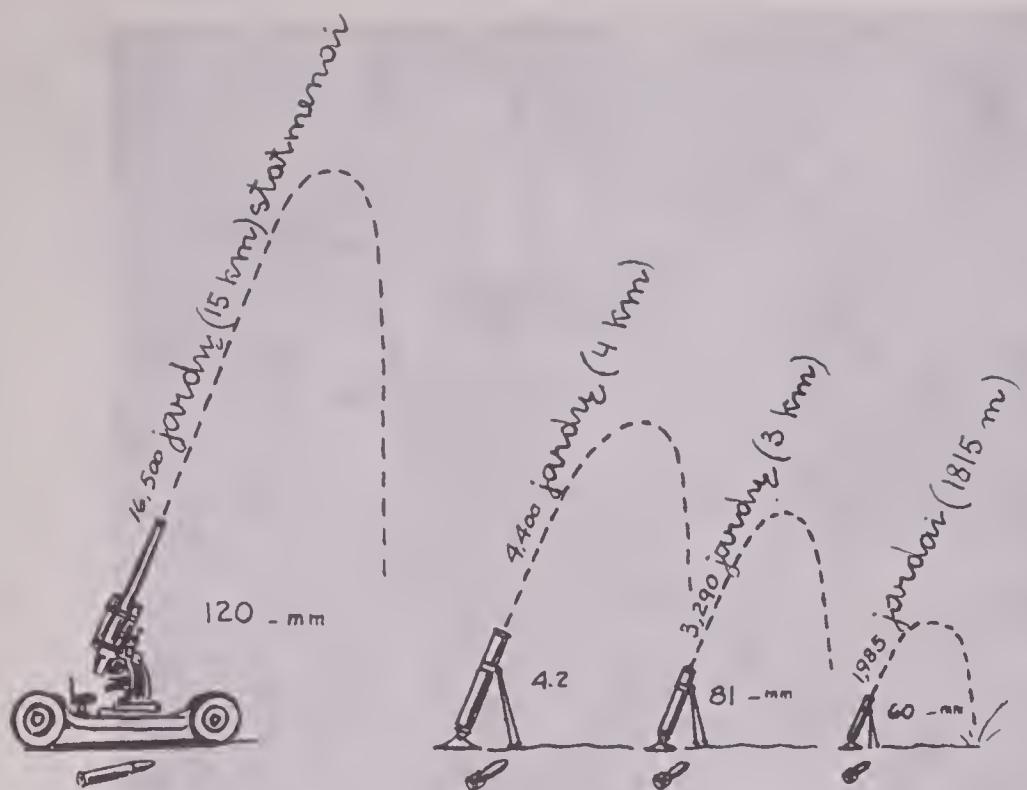
4,2 coliu minosvydis ir senasis sunkusis kulkosvydis
The 4.2-inch Mortar and an Old Heavy Machine Gun



Naujieji ginklai

The New Weapons

Ex. 5



PENKTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIFTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Ar kariuomenėje gali būti įvairių ginklų?
2. O kaip yra karo aviacijoje?
3. Ar jūry karo laivyne visi ginklai yra vienodi?
4. Ar kariai moka vartoti ginklus?
5. Ar karys turi mokėti vartoti tik vieną ginklą?
6. Kokius lengvus ginklus Tamsta žinai?
7. Kas Tamstai labiau patinka, kulkosvydis ar minosvydis?
8. Ar visi šautuvai yra be atatrunkos?
9. Kas greičiau /tankiau/ šaldo, lengvieji ar sunkieji minosvydžiai?
10. Ar visos patrankos yra sunkiosios?
11. Kokios gali būti haubicos?
12. Kas tai yra pabūklai?
13. Kokia haubica vadinas vidutinė?
14. Ar patrankos augštai šaldo?
15. O kaip šaldo haubicos?
16. Ar minosvydžiai šaldo kaip patrankos?
17. Prašau pasakyti, kaip šaldo priešlėktuviniai pabūklai?
18. Kaip vadinas tie ginklai, kuriuos vartoja prieš tankus?
19. Kas tai yra priešlėktuviniai ginklai?
20. Ar bazuka yra irgi priešlėktuvinis ginklas?
21. Kas augščiau šaldo, priešlėktuviniai ar prieštankiniai ginklai?
22. Prieš ką dažniausiai vartoja be atatrunkos šautuvus ir be atatrunkos pabūklus?
23. Prieš ką vartoja šautuvinę granatą?
24. Ar visi ginklai vienodo /to paties/ kalibro?
25. Kuo matuoja ginklų kalibrus?
26. Kieno kalibras yra didesnis, haubicos ar kulkosvydžio?
27. Kiek milimetru yra viename centimetre?
28. Prašau dar kartą pasakyti, kokius lengvus ginklus Tamsta žinai?
29. Kokius artilerijos pabūklus Tamsta žinai?
30. Kodėl durtuvą dažnai vadina šaltu ginklu?

Ex. 5

PENKTASIS KARINIŲ TERMINŲ - FIFTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

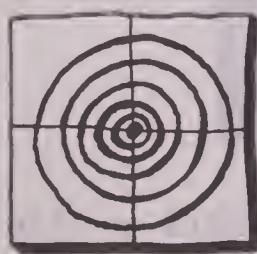
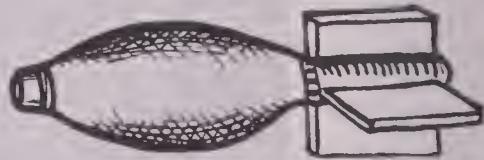
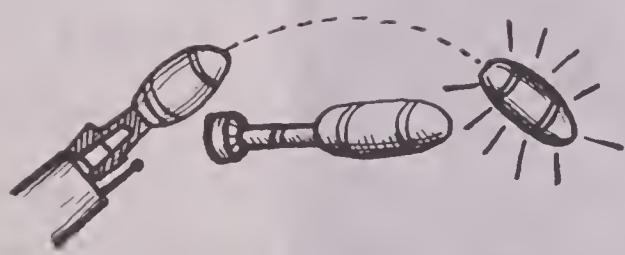
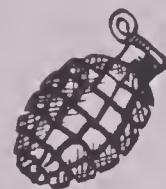
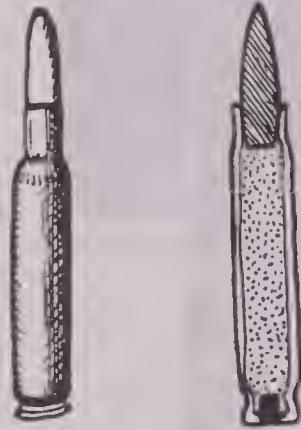
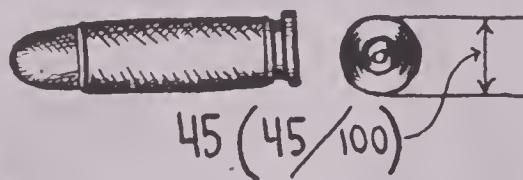
atatranka, -os, -os	F	recoil
be atatrankos šautuvas		recoilless rifle
durtuvas, -o, -ai	M	bayonet
haubica, -os, -os	F	howitzer
kalibras, -o, -ai	M	caliber
karabinas, -o, -ai	M	carbine
kulkosvydis, -džio, -džiai /arba: kulkosvaidis/	M	machine gun
minosvydis, -džio, -džiai /arba: minosvaidis/	M	mortar
pabūklas, -o, -ai	M	artillery gun
patranka, -os, -os	F	cannon
pistoletas, -o, -ai	M	pistol
priešlėktuvinis ginklas		antiaircraft weapon
prieštankinis ginklas		antitank weapon
raketinis ginklas /bazuka/		rocket launcher /bazooka/
rankinė granata, -os, -os	F	hand grenade
revolveris, -io, -iai	M	revolver
šautuvas, -o, -ai	M	rifle
šautuvinė /šautuvo/ granata		rifle grenade
tankas, -o, -ai	M	tank



Naujasis prieštankinis šautuvas ir atominė artilerija

New Antitank Rifle and Atomic Artillery

Šaudmenys ir taikiniai



ŠEŠTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SIXTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

ŠAUDMENYS IR RAKETOSAMMUNITION AND ROCKETS

Kiekvienas ginklas, iš kurio /kuriuo/ galima šaudyti, vadinas. šaunamas, arba šaunamasis, ginklas. Šautuvai, revolveriai, kulkosvydžiai, minosvydžiai, be atatrankos pabūklai, patrankos ir haubicos yra šaunamieji ginklai.

Tokiems ginklams reikia šaudmenų. Šaudmenys gali būti įvairūs:

šoviniai,
sviediniai,
granatos,
minos,
raketos,
bombos.

Šoviniai reikalingi šautuvams, karabinams, revolveriams ir kulkosvydžiamams.

Artilerijos pabūklai šaudo sviediniais, minosvydžiai minomis, o raketiniai ginklai šaudo raketomis.

Geras karys paprastai moka šaudyti iš kelių ginklų.

Šovinys susideda iš kulkos, tūtelės, parako ir uždegtuvo arba kapsulės. Sviedinys taip pat turi uždegtuvą, tūtą, sprogstamąją medžiagą ir patį sviedinį.

Minos gali būti prieštankinės ir prieš pėstininkus.

Moderni kariuomenė turi ir atominius sviedinius, raketas ir bombas. Ypač galingos yra didelės atominės bombos ir raketos. Yra vairuojamų raketų ir tokių, kurios pačios susiranda taikinį ir jį sunaikina.

Ex. 6



Vairuojamieji sviediniai ir raketos
Guided Missiles and Rockets

**ŠEŠTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SIXTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE**
ANTROJI DALIS - SECOND PART
KLAUSIMAI - QUESTIONS

Ex. 6

1. Kas tai yra šaunamasis ginklas?
 2. Kokius šaunamuosius ginklus Tamsta žinai?
 3. Ar durtuvas ir kardas yra šaunamieji ginklai?
 4. Ko reikia šaunamiems /šaunamiesiems/ ginklams?
 5. Kokie yra šaudmenys?
 6. Kokiemis ginklams reikalingi šoviniai?
 7. Kuo šaudo patrankos ir haubicos?
 8. O kuo šaudo minosvydžiai?
 9. Ar kulkosvydžiai šaudo minomis?
 10. Kokie ginklai šaudo minomis?
 11. Ar Tamsta moki šaudyti iš kulkosvydžio?
 12. Kokie ginklai šaudo raketomis?
 13. Kokias šovinio dalis Tamsta žinai?
 14. O kokios yra artilerijos sviedinio dalys?
 15. Kokius prieštankinius ginklus Tamsta žinai?
 16. Kuo šaudo prieštankiniai ginklai?
 17. Ar minos gali būti vartojamos prieš pėstininkus?
 18. Kokie ginklai gali šaudyti atominiai sviediniai?
 19. Ar atominė bomba yra galingesnė negu sunkiosios haubicos sviedinys?
 20. Kokius galingus šaudmenis turi moderni kariuomenė?
 21. Ar Tamsta matei vairuojamą raketą?
 22. Ar visos didelės raketos yra atominės?
 23. Ar yra tokiu raketų, kurios pačios gali susirasti taikini?
 24. Kaip Tamsta manai, ar toli lekia didelės raketos?
 25. Kas yra šovinio viduje?
 26. Ar kulkoje yra sprogstamoji medžiaga?
 27. Iš kokio ginklo Tamsta mėgsti šaudyti?
 28. Kas greičiau šaudo, kulkosvydis ar minosvydis?
 29. Kieno kalibras yra didesnis, šautuvo ar artilerijos pabūklo?
 30. Ar vairuojami sviediniai /vairuojamos raketos/ gali patys /pačios/ susirasti taikini ir jį sunaikinti?

Ex. 6

ŠEŠTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SIXTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

atominis ginklas		atomic weapon
bomba, -os, -os	F	bomb
granata, -os, -os	F	grenade
kardas, -o, -ai	M	sword, saber
kulka, -os, -os	F	bullet
mina, -os, -os	F	mine, mortar shell
parakas, -o	M	gunpowder
raketa, -os, -os	F	rocket, missile
sprogstamoji medžiaga	F	explosive
/su/naikinti, -a, -o		to destroy
sviedinys, -io, -iai	M	shell, missile
šaudmenys, -ų	M	ammunition
šaunamas /-amasis/ ginklas		firearms
šovinys, -io, -iai	M	cartridge
taikinys, -io, -iai	M	target
tūta, -os, -os	F	shell case
tūtelė, -ės, -ės	F	cartridge case
uždegstuvas, -o, -ai /kapsulė, -ės, -ės/	M F	percussion cap, capsule
vairuojama raketa /sviedinys/		guided missile

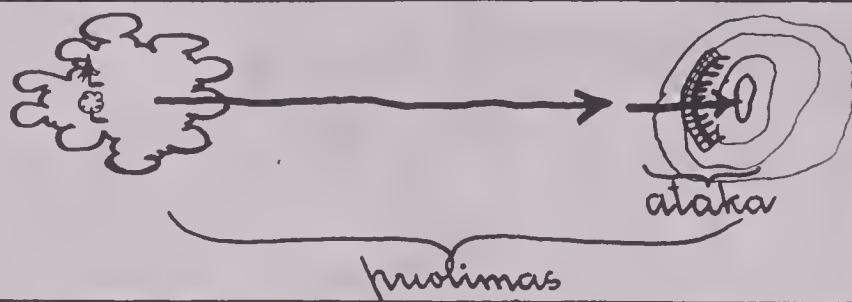


Atomine bomba

Atomic Bomb

Kautynių rūšys

(karo veiksmų)



1.	2.	3.	4.
5.	6.	7.	<ul style="list-style-type: none"> 1. Puolimas 2. Ataka 3. Trankimasis 4. Persėkiojimas 5. Gyvyba 6. Priestpuolis 7. Stabdymas

SEPTINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SEVENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KAUTYNIU RŪŠYSTYPES OF COMBAT

Karo metu kariuomenė išvyksta į frontą. Ten ji susitinka su priešo kariuomenė. Ir mūsų ir priešo kariuomenės dalys kariauja. Fronte gali būti daug įvairių kautynių. Didelės, svarbios ir ilgos kautynės vadinasi mūšis.

Kiekviena kariuomenė gali pulsi arba gintis. Stipresnė kariuomenė dažniausiai puola, o silpnesnė ginasi.

Kariuomenė puola, norėdama arba sumušti priešą, arba užimti priešo pozicijas, arba sulaikyti priešo puolimą.

Kariuomenė ginasi tada, kada jai reikia išlaikyti savo pozicijas arba sulaikyti priešą ir laimėti laiką.

Kada priešas pradeda trauktis, tada reikia persekioti jį.

Jei stiprus priešas puola mūsų priekines arba priedangos dalis, tada tos dalys /arba daliniai/ paprastai stabdo priešą.

Paskutinė puolimo fazė vadinasi ataka.

Kada mes puolame puolantį priešą, tada toks mūsų puolimas vadinasi priešpuolis arba kontrataka.

Gynimas ir gynyba yra tas pat.

Puolimas,
 gynyba,
 traukimasis arba pasitraukimas,
 persekiojimas,
 stabdymas,
 ataka ir
 priešpuolis arba kontrataka

yra karo veiksmai arba karo operacijos.

Ex. 7



Ataka

Assault



Lietuvos kavalerija atakuoja priešą /1919 m/

The Lithuanian Cavalry Charges the Enemy /1919/

SEPTINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SEVENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PFKATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kur išvyksta kariuomenė karo metu?
2. Su kuo ji susitinka fronte?
3. Kas kariauja karo metu?
4. Kas su kuo kariauja karo metu?
5. Kur būna kautynės?
6. Ar visos kautynės yra vienodos?
7. Kas tai yra mūšis?
8. Ar kariuomenė visada tik puola?
9. Kokia kariuomenė dažniausiai puola?
10. Ką paprastai daro silpnėsnė kariuomenė?
11. Ką turi daryti kariuomenė, norėdama sumušti priešą?
12. Ar gindamasi kariuomenė gali užimti priešo pozicijas?
13. Ką daro kariuomenė, norėdama sulaikyti priešą?
14. Kuomet kariuomenė puola?
15. O kada kariuomenė ginasi?
16. Ką turi daryti kariuomenė, kuomet jai reikia išlaikyti savo pozicijas?
17. Ar kariuomenė turi gintis, kada priešas pradeda trauktis?
18. Ar kariuomenė visuomet gali persekioti priešą?
19. Ką daro priedangos dalys, kada priešas puola jas?
20. Prašau pasakyti, kada priekiniai daliniai stabdo priešą?
21. Kaip vadinasi paskutinė puolimo fazė?
22. Ar puolimas ir ataka yra tas pat?
23. Kas tai yra kontrataka?
24. Kaip dar kitaip vadinasi kontrataka?
25. Koks skirtumas tarp kontratakos ir priešpuolio?
26. Kaip dar kitaip vadinasi gynimas?
27. Kokie gali būti karo veiksmai?
28. Kaip Tamsta manai, ar kautynės ir karo veiksmai yra tas pat?
29. Kokias kantynių rūšis Tamsta žinai?
30. Gal Tamsta atsimeni, kokios karo operacijos vyko Korėjoje karo metu?

Ex. 7

SEPTINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - SEVENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 TРЕЧЬЮДАЛІС - THIRD PART
 ЖОДЫНАС - VOCABULARY

ataka, -os, -os	F	assault
frontas, -o, -ai	M	front /-line/
gynimas, -osi /gynyba, -os, -os/	M F	defense
gintis, -asi, gynési		to defend
išlaikyti pozicijas		to hold one's ground
karas, -o, -ai	M	war, warfare
kariauti, -ja, -vo		to fight a war
karo veiksmai /operacijos/		military operations /actions/, hostilities
kontrataka, -os, -os	F	counterattack
mūšis, -io, -iai	M	battle, combat
pasitraukimas, -o, -ai	M	retreat
persekiojimas, -o, -ai	M	pursuit
persekioti, -ja, -jo		to pursue
priedangos dalys /daliniai/		covering force /units/
priešas, -o, -ai	M	enemy
priešpuolis, -io, -iai	M	counterattack
pulti, puola, puolė		to attack
puolimas, -o, -ai	M	attack
stabdymas, -o, -ai	M	delaying action
stabdyti, -o, -ē		to delay
traukimasis, -osi	M	retreat
trauktis, -iasi, -ési		to retreat



Kautynès

Battle

Ex. 8



Lietuvos pėstininkai
Lithuanian Infantry

AŠTUNTASIS KARINIŲ TERMINŲ - EIGHTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRAATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KARINĖS SPECIALYBĖSMILITARY OCCUPATIONAL SPECIALITIES

Mes jau žinome, kad kiekvienoje kariuomenėje yra įvairios ginklų rūšys ir tarnybos. Kiekvienas karys tarnauja vienoje ar kitoje ginklų rūšyje. Jei karininkas ar kareivis tarnauja pėstininkuose, jis yra pėstininkas. Artilerijoje visi kariai /ir karininkai ir kareiviai/ yra artilerininkai arba artileristai, kavalerijoje - kavaleristai. Kavaleristus dar vadina ir raitininkais. Tačiau raitininkas gali būti ir nekavaleristas, nes kiekvienas raitas žmogus yra raitininkas.

Tankai ir šarvuoti automobiliai vadinasi šarvuociai. Visi šios ginklų rūšies kariai yra šarvuotininkai. Tai yra bendras visų šarvuotininkų pavadinimas. Tankų dalių ar dalinių kariai yra tankistai.

Be to, dar yra ryšininkai, pionieriai, parašiutininkai, kulkosvydininkai, minosvydininkai.

Visi karų aviacijos kariai yra aviatoriai. Nė kiekvienas aviatorius yra lakūnas. Lakūnais vadina tik tuos aviatorius, kurie moka valdyti /vairuoti/ lėktuvus. Lėktuvų vairuotojus dažnai vadina pilotais.

Visi jūrų laivyno kariai yra jūrininkai.

Karo mokyklų mokiniai vadinasi kariūnai.

Kiekviename ginklų rūšis gali turėti įvairius specialistus: gydytojus, inžinierius, mechanikus, chemikus, radistus, sekėjus, braižytojus, sanitarus ir t.t.

Ex. 8



Lietuvos artilerininkai ir kariūnai
Lithuanian Artillerymen and Cadets

AŠTUNTASIS KARINIŲ TERMINŲ - EIGHTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Ar kariuomenėje yra tik viena ginklų rūšis?
2. Ar visos tarnybos kariuomenėje yra vienodos?
3. Ar visi kariai tarnauja vienoje ginklų rūšyje?
4. Kaip vadinasi pėstininkų pulko kareiviai?
5. Kaip vadinasi pėstininkuose tarnaują karininkai?
6. Kas tai yra pėstininkas?
7. Kaip vadinasi artilerijos kariai?
8. Kas tai yra kavaleristai?
9. O ką vadina raitininkais?
10. Ar nekavaleristas gali būti raitininku?
11. Ar visi raitininkai yra kavaleristai?
12. Ar kiekvieną raitą žmogų Tamsta vadini kavaleristu?
13. Kaip vienu žodžiu vadinasi tankai ir šarvuoti automobiliai?
14. Kaip vadinasi šarvuočiuose tarnaują kariai?
15. Kas tai yra šarvuotininkas?
16. Kaip vadinasi tankų kuopos kariai?
17. Kaip vadinasi ryšių batalione tarnaują karininkai ir kareiviai?
18. Kas tai yra pionieriai?
19. Ar Tamsta esi kulkosvydininkas?
20. Ar visi mūsų studentai yra parašiutininkai?
21. Kokios yra Tamstos draugų karinės specialybės?
22. Kaip vadinasi karo aviacijos kariai?
23. Ar visi aviatoriai yra lakūnai?
24. Kas tai yra lakūnas?
25. Kaip dar kitaip vadina lakūnus?
26. Prašau pasakyti, kur tarnauja jūrininkai?
27. Ar Tamsta žinai, kas tai yra kariūnas?
28. Kokių specialistų gali būti kiekvienoje ginklų rūšyje?
29. Kokias karines specialybės Tamsta žinai?
30. Kuri iš tų karinių specialybių Tamstai labiausiai patinka?

Ex. 8

AŠTUNTASIS KARINIŲ TERMINŲ - EIGHTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIA DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

artilerininkas, -o, -ai /artileristas, -o, -ai/	M M	artilleryman
aviatorius, -iaus, -iai	M	airman, aviator
braižytojas, -jo, -jai	M	draftsman
jūrininkas, -o, -ai	M	seaman, sailor
kariūnas, -o, -ai	M	cadet
karinė specialybė, -ės, -ės	F	military occupational speciality /MOS/
kavaleristas, -o, -ai	M	cavalryman
kulkosvydininkas, -o, -ai	M	machine gunner
lakūnas, -o, -ai	M	pilot
minosvydininkas, -o, -ai	M	mortarman
parašiutininkas, -o, -ai	M	parachutist, paratrooper
pėstininkas, -o, -ai	M	infantryman
pilotas, -o, -ai	M	pilot
pionierius, -iaus, -iai	M	pioneer, combat engineer
radistas, -o, -ai	M	radio operator
raitas, -a		mounted, on horseback
raitininkas, -o, -ai	M	rider, horseman /cavalryman/
ryšininkas, -o, -ai	M	liaison man, man of the Signal Corps
sanitaras, -o, -ai	M	aid man
sekėjas, -jo, -jai	M	observer
šarvuotininkas, -o, -ai	M	man of an armored unit
tankistas, -o, -ai	M	tankman



Parašiutininkai

Parachutists

Ex. 9

Komandos twarca



DEVINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - NINTH MILITARY TERMINOLOGY
 PFATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KOMANDOS TVARKACHAIN OF COMMAND
/COMMAND CHANNEL/

Kiekvienoje kariuomenėje turi būti karinė drausmė. Vadai įsako, o valdiniai turi vykdyti savo vadų įsakymus. Kariuomenėje paprastai vyresnieji įsako jaunesniems, bet ne atvirkščiai. Bataliono vadas gali įsakyti kuopą vadams, bet kuopą vadai negali įsakyti savo bataliono vadui. Įsakymai kariuomenėje vykdomi komandos tvarka, t.y. nuo vado valdiniams.

Kiekvienas karys gali skystis. Karių skundai taip pat eina komandos tvarka, nuo valdinių pas jų vadus. Pavyzdžiu, būrio vadas gali skystis savo kuopos vadui. Kuopos vadas gali pasiūsti tą skundą bataliono vadui ir t.t.

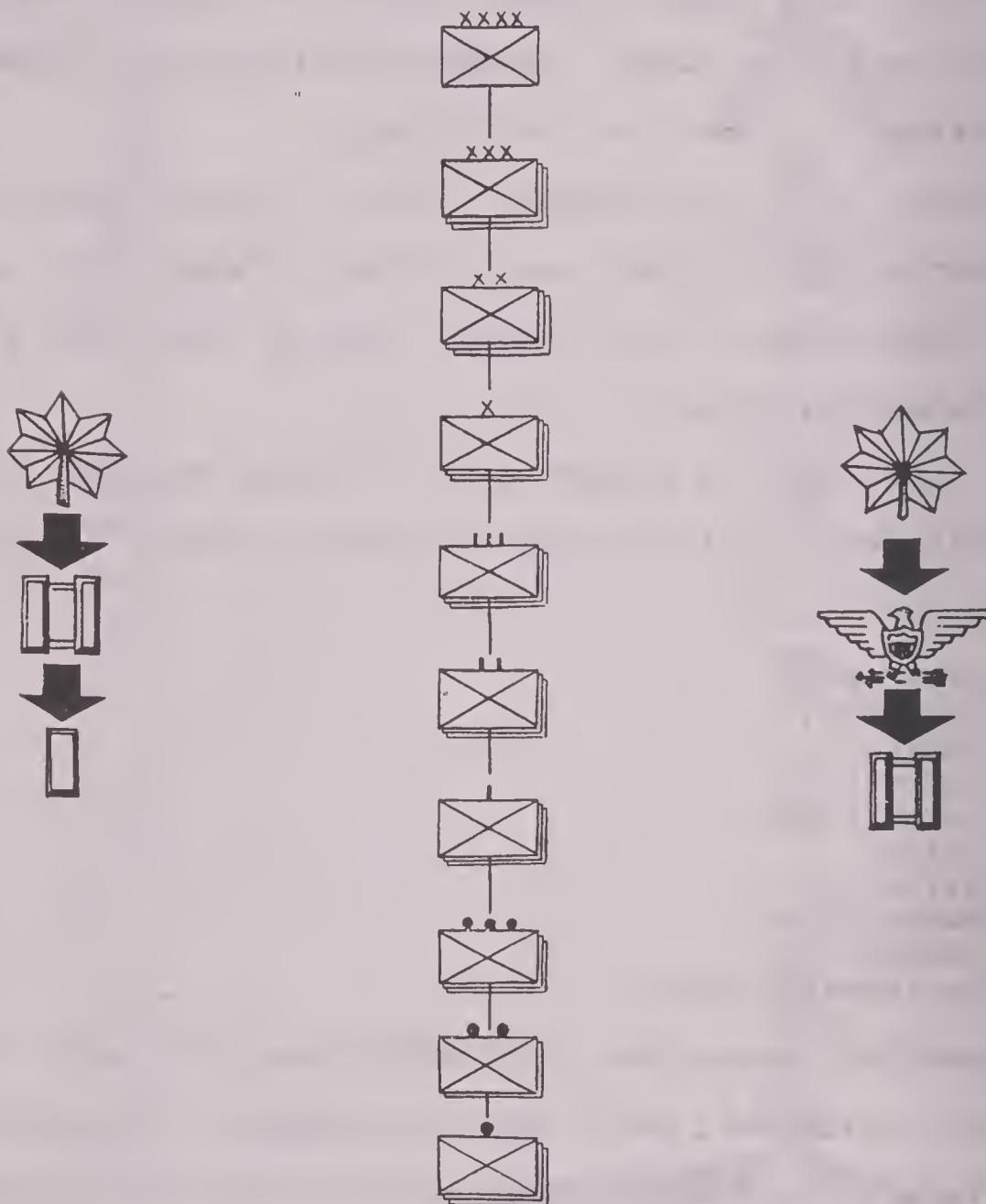
Visi vadai komandos eilėje /arba tvarkoje/ vadinasi tiesioginiai viršininkai. Eilinio kareivio tiesioginiai viršininkai /vadai/ yra jo

grandies,
 skyriaus,
 būrio,
 kuopos,
 bataliono,
 pulko,
 divizijos,
 korpo,
 armijos ir
 kariuomenės vadai.

Artimiausias tiesioginis viršininkas vadinasi betarpiškas viršininkas, pavyzdžiu, būrio vado betarpiškas viršininkas yra jo kuopos vadas. Kiekvienas karys paprastai kreipiasi pas savo betarpišką viršininką.

Tokia tvarka kariuomenėje vadinasi komandos tvarka.

Fromandos twarka



DEVINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - NINTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kur paprastai yra karinė drausmė?
2. Kas gali įsakyti?
3. Kas turi vykdyti vadų įsakymus?
4. Ar žemesnis vadas gali įsakyti augštesniam vadui?
5. Kam gali įsakyti bataliono vadas?
6. Ar kuopos vadas gali įsakyti pulko vadui?
7. Kam gali įsakyti būrio vadas?
8. Ar kariuomenėje jaunesnieji įsako vyresniems ar atvirkščiai?
9. Prašau paaiškinti, ką tai reiškia - "įsakymai vykdomi komandos tvarka"?
10. Ar Tamsta turi teisę skystis?
11. Kaip eina karių skundai?
12. Kokiam vadui Tamsta gali skystis?
13. Ką daro kuopos vadas, gavęs skundą?
14. Kaip Tamsta supranti, kas tai yra valdinys?
15. Pasakykite visus eilinio kareivio tiesioginius viršininkus.
16. Kas yra bataliono vado tiesioginis viršininkas?
17. Kieno tiesioginis viršininkas yra vyriausias kariuomenės vadas?
18. Ar vyriausias ginkluotųjų pajėgų vadas yra Tamstos tiesioginis viršininkas ar ne?
19. Kaip vadinas artimiausias tiesioginis viršininkas?
20. Kas yra kuopos vado betarpiškas viršininkas?
21. Tankų kuopoje yra trys būriai. Kas yra tų trijų būrių vadų betarpiškas viršininkas?
22. Turėdamas reikalą, pas kokį savo viršininką karys pirmiausia kreipiasi?
23. Kas yra Tamstos betarpiškas viršininkas?
24. Ar Kariuomenės Kalbų Mokyklos viršininkas yra Tamstos betarpiškas viršininkas?
25. Kurie viršininkai yra Tamstos tiesioginiai viršininkai?
26. Ar kariniai įsakymai yra siunčiami komandos tvarka?
27. O kokia tvarka eina karių skundai?
28. Ar Tamsta gali kreiptis pas savo bataliono vadą ne komandos tvarka?
29. Ar Prezidento įsakymai ateina į pulkus komandos tvarka?
30. Ar Tamsta supranti, kas tai yra komandos tvarka?

Ex. 9

DEVINTASIS KARINIŲ TERMINŲ - NINTH MILITARY TERMINOLOGY
PRATIMAS EXERCISE
TREČIOJI DALIS - THIRD PART
ŽODYNAS - VOCABULARY

be tarpiškas viršininkas		immediate superior /commander/
drausmė, -ės, -ės	F	discipline
įsakymas, -o, -ai	M	order /command/
įsakyti, -o, -ė		to order /to command/
karinė drausmė	F	military discipline
komanda, -os, -os	F	command, order, party team
komandos tvarka		chain of command /command channel/
kreiptis, -iasi, -ėsi		to apply, to address
skundas, -o, -ai	M	complaint
skysti, skundžia, skundėsi		to complain
tiesioginis, -ė		direct, straight
tiesioginis viršininkas		direct superior /in chain of command/
valdinys, -io, -iai	M	subordinate
vykdyti, -o, -ė		to carry out, to execute, to perform



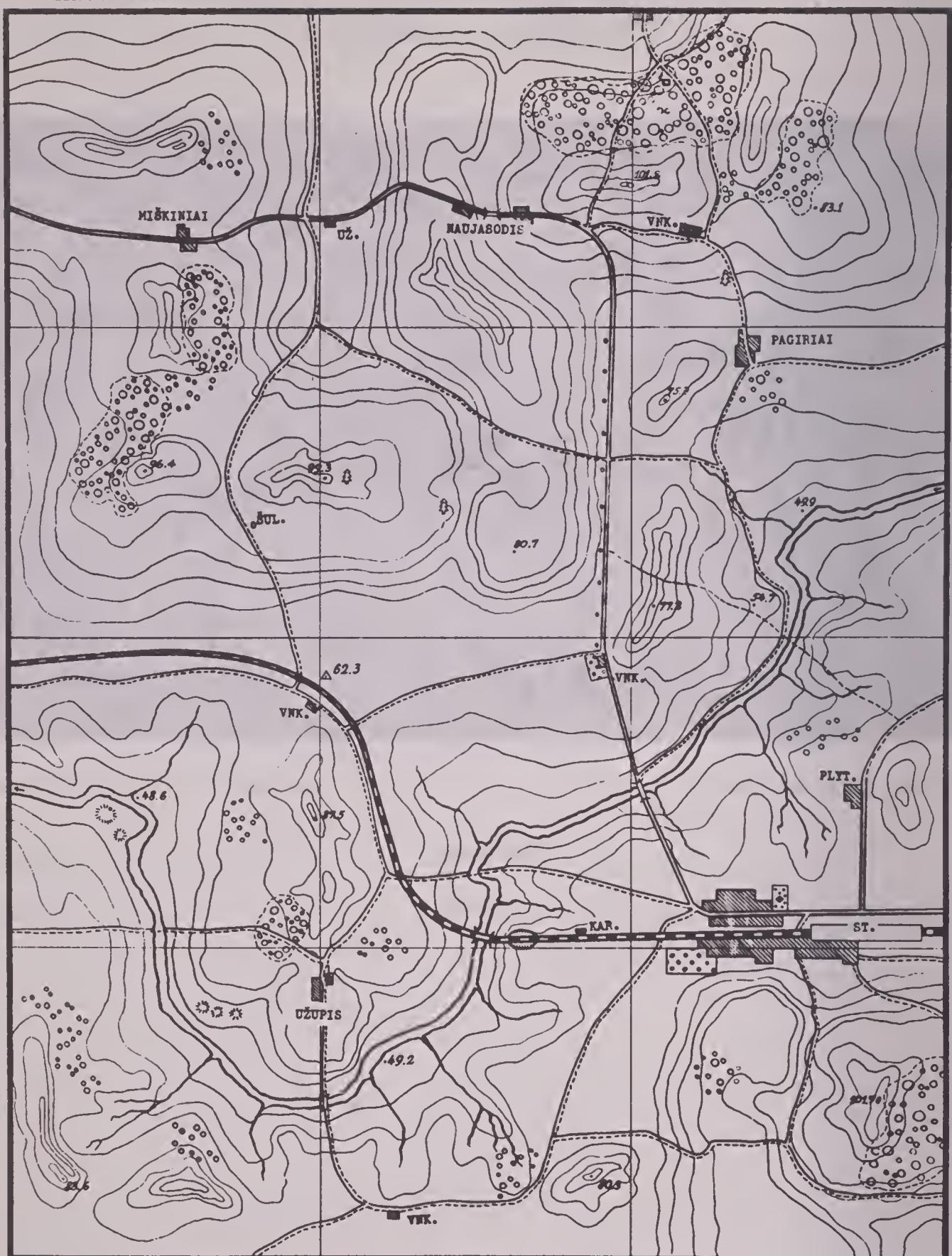
Paradas

Parade

Ex. 10

LITHUANIAN DEPARTMENT

SHEET 1 TOPOGRAPHIC MAP OF THE TRAINING TERRAIN MODEL



Mokomasis žemėlapis

Training Map

DEŠIMTASIS KARINIŲ TERMINŲ - TENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 PIRMOJI DALIS - FIRST PART
 TEKSTAS - TEXT

KARINIAI ŽEMĖLAPIAIMILITARY MAPS

Kariuomenė vartoja bendrus ir specialius arba karinius žemėlapius.

Šiaurė turi būti žemėlapio viršuje, pietūs žemėlapio apačioje, rytai dešinėje ir vakarai kairėje. Šiaurė /arba žiemai/, pietūs, rytai ir vakarai yra pasaulio šalys. Tarp šiaurės ir rytų yra šiaurės rytai, o tarp šiaurės ir vakarų šiaurės vakarai. Pietryčiai, arba pietų rytai, yra tarp pietų ir rytų, o pietvakariai, arba pietų vakarai, tarp pietų ir vakarų. Pasaulio šalims surasti vartojamas kompasas.

Žemėlapiuose yra meridianai ir lygiagretės, arba paralelės. Meridianai žemėlapiuose eina iš šiaurės į pietus, o lygiagretės iš vakarų į rytus.

Atstumams žemėlapiuose matuoti vartojami masteliai. Atstumams, ilgiams ir augščiams matuoti Lietuvoje vartojamos ne mylios ir pėdos, bet kilometrai ir metrai. Augštumoms žemėlapiuose žymėti vartojamos horizontalės /linijos/.

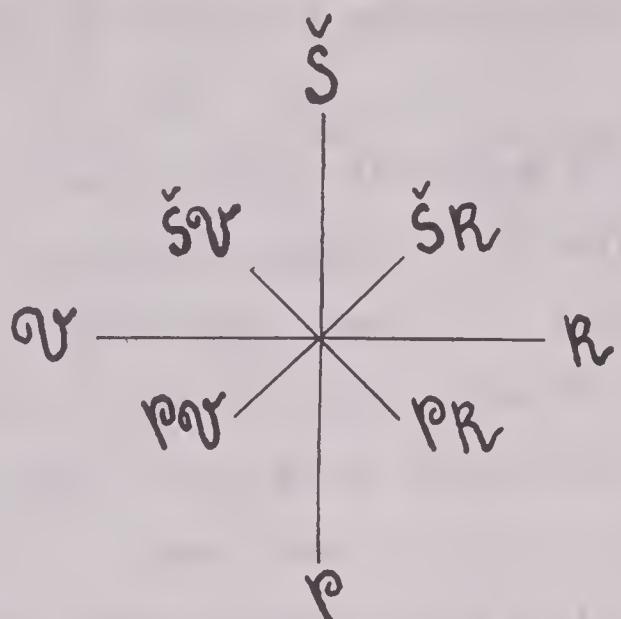
Kiekviena upė turi savo dešinę ir kairę krantą. Jei upė teka tiesiai į šiaurę arba į pietus, galima sakyti, kad ji turi rytinę /rytų/ ir vakarinę /vakarų/ krantą.

Kariuomenė turi savo sutartinius ženklus įvairiems vietovėje esantiems daiktams žymėti kariniuose žemėlapiuose.

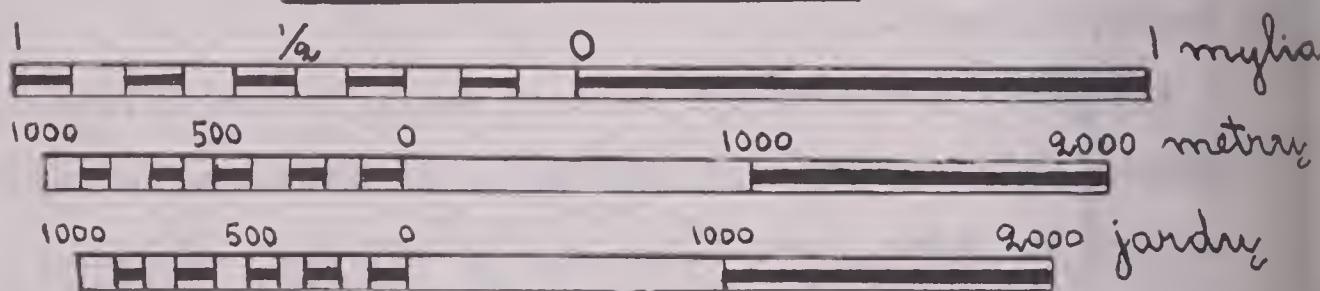
Miestų, kaimų, sodybų ir vietovės nedidelių plotų žemėlapiai gali būti vadinami planais, pav., Vilniaus miesto planas.

Ex. 10

Tasavilio šalys



Masteliai:



Ilgio matai:

1 km	0,621 mylios
1 mt	1,09 jardas
1 cm	0,393 colis
1 mm	0,039 colis

1 mylia	1609,3 m
1 jardas	91,439 cm
1 peda	30,479 cm
1 colis	2,539 cm

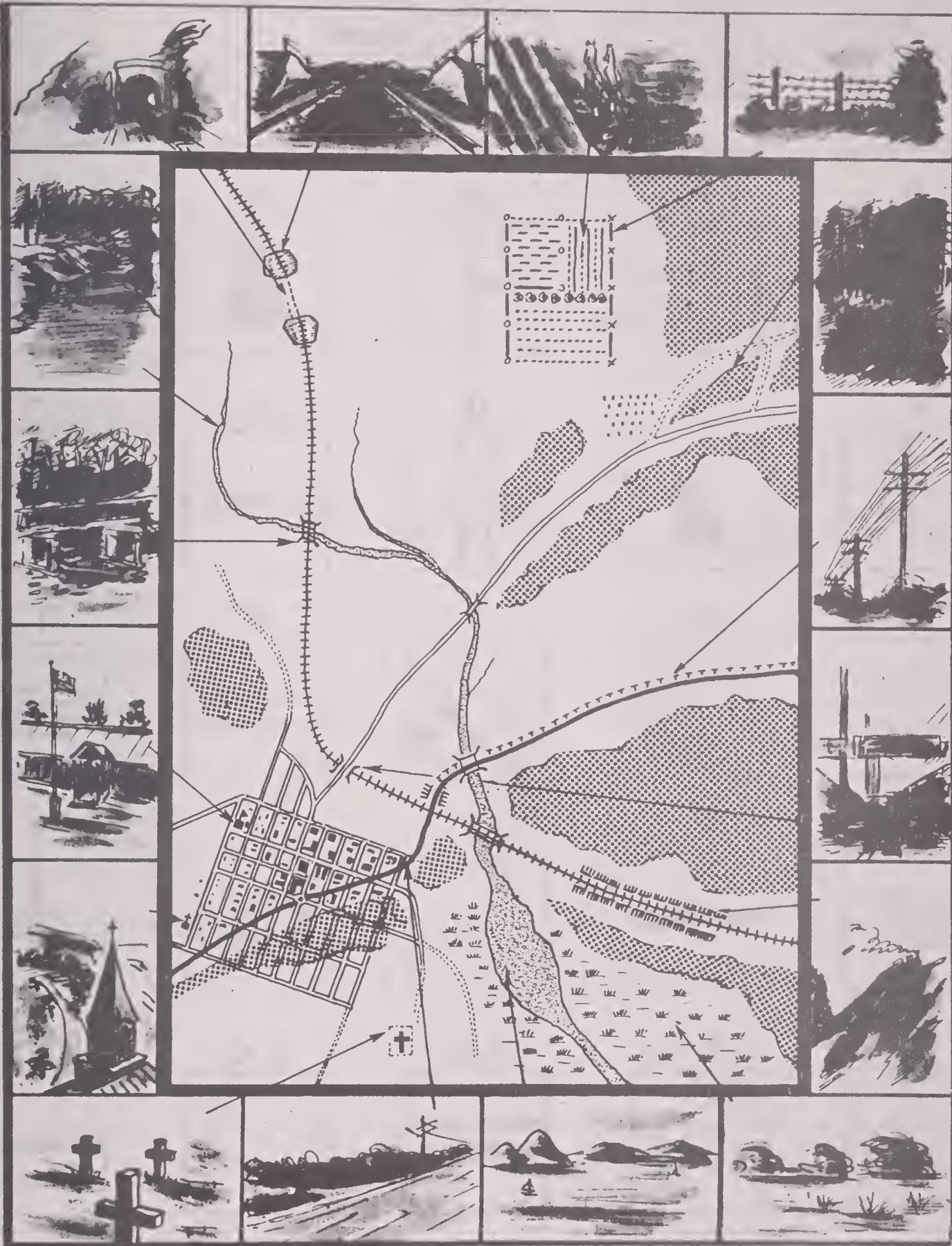
DEŠIMTASIS KARINIŲ TERMINŲ - TENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 ANTROJI DALIS - SECOND PART
 KLAUSIMAI - QUESTIONS

1. Kokius žemėlapius vartoja kariuomenė?
2. Kokia pasaulio dalis yra žemėlapio viršuje?
3. O kur yra pietūs žemėlapyje?
4. Kokios pasaulio šalys yra žemėlapio dešinėje ir kairėje?
5. Kaip dar kitaip lietuviškai vadinasi šiaurė?
6. Kiek yra pasaulio šalių?
7. Kokias pasaulio šalis Tamsta žinai?
8. Kas yra tarp šiaurės ir rytų?
9. Kur žemėlapyje yra šiaurės vakarai?
10. Kas yra tarp vakarų ir pietų?
11. Kaip dar kitaip vadinasi pietų vakarai?
12. Kur yra pietryčiai?
13. Kam reikalingas kompasas?
14. Kaip žemėlapyje vadinasi linijos, einančios iš šiaurės į pietus?
15. Kas tai yra lygiagretės?
16. Koks skirtumas tarp meridianų ir lygiagrečių?
17. O koks skirtumas tarp lygiagrečių ir paralelių?
18. Kam reikalingas žemėlapio mastelis?
19. Kokie matai vartojami Lietuvoje ilgiams ir augščiams matuoti?
20. Kas ilgesnis, kilometras ar mylia?
21. Ar jardas ilgesnis už metrą?
22. Kas tai yra priekinis šlaitas?
23. Kam reikalingos horizontalės?
24. Katras upės krantas paprastai yra vadinamas dešiniuoju krantu?
25. Jei upė teka tiesiai į šiaurę, katras jos krantas yra vakarinis?
26. Kas tai yra planas?
27. Ar Los Angeles yra į šiaurę nuo Monterey?
28. Prašau pasakyti, kas tai yra sutartiniai ženklai?
29. Kur saulė teka ir kur ji leidžiasi?
30. Kokio mastelio žemėlapiai Tamstai labiausiai patinka?

Ex. 10

DEŠIMTASIS KARINIŲ TERMINŲ - TENTH MILITARY TERMINOLOGY
 PRATIMAS EXERCISE
 TREČIOJI DALIS - THIRD PART
 ŽODYNAS - VOCABULARY

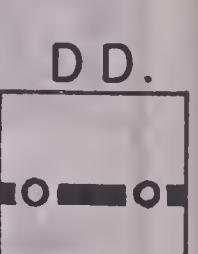
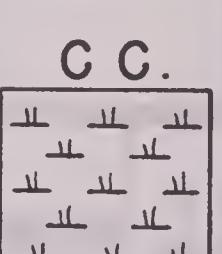
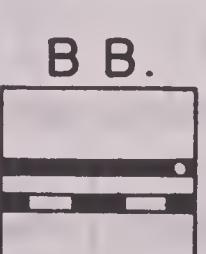
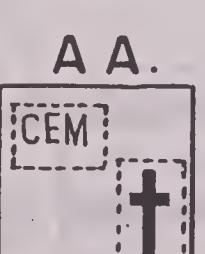
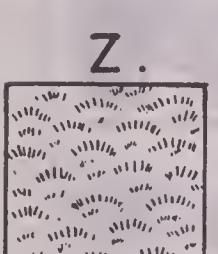
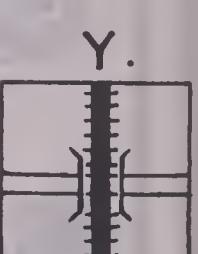
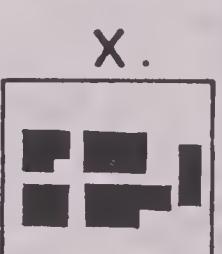
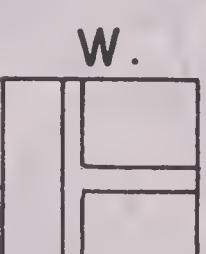
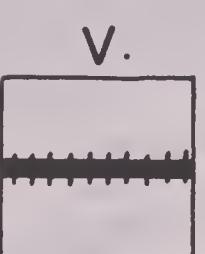
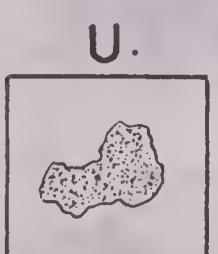
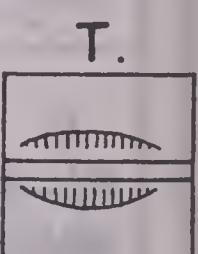
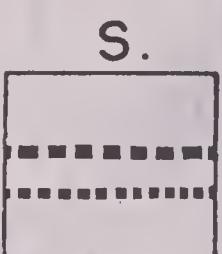
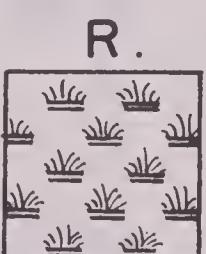
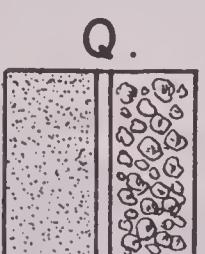
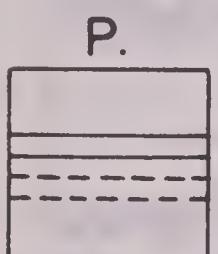
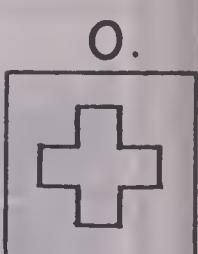
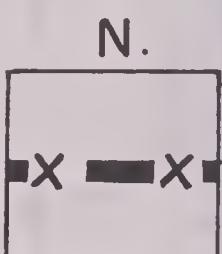
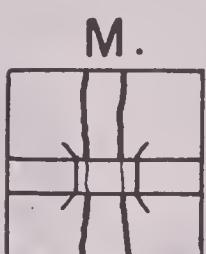
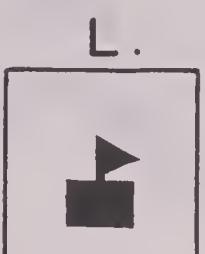
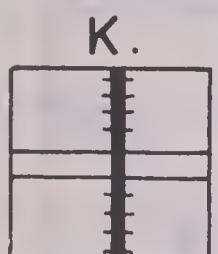
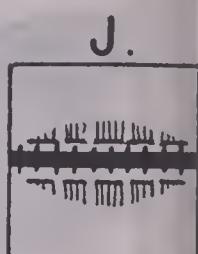
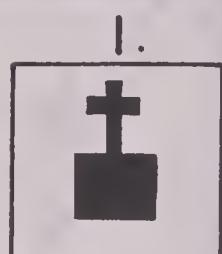
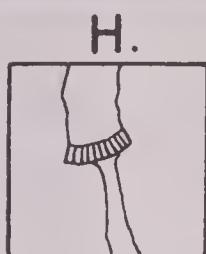
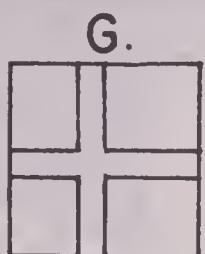
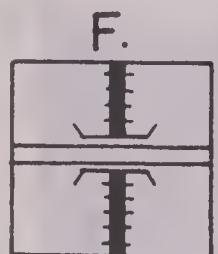
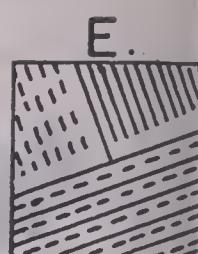
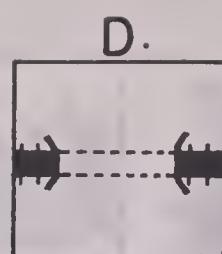
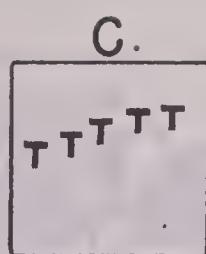
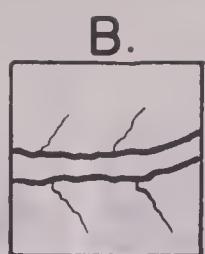
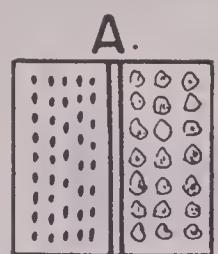
augštuma, -os, -os	F	hill, high ground
horizontalė, -ės, -ės	F	contour line /contour/
kompasas, -o, -ai	M	compass
lygiagretė, -ės, -ės	F	parallel line
mastelis, -io, -iai	M	scale /on a map/
meridianas, -o, -ai	M	meridian
pasaulio šalys	F	the four cardinal points of the compass
pietryčiai, -ių /pietų rytai/	M	southeast
pietūs, -ų	M	south
pietvakariai, -ių /pietų vakarai/	M	southwest
planas, -o, -ai	M	plan, scheme, lay-out, map
rytai, -ų	M	east
šiaurė, -ės /žiūr. žiemai/	F	north
šiaurės rytai, -ų	M	northeast
šiaurės vakarai, -ų	M	northwest
vakarai, -ų	M	west
žemėlapio sutartiniai ženklai	M	map symbols
žiemai, -ių /žiūr. šiaurė/	M	north



Planas

Plan

Ex. 10



Sutartiniai ženklai

Map Symbols

The figures refer to the Military Terminology Exercise in which the word is used for the first time.

A.

admirolas, -o, -ai	1	M	admiral
antpetis, -čio, -čiai	1	M	shoulder strap
apranga, -os, -os	4	F	clothing
armija, -ijos, -ijos	2	F	army
artilerija, -ijos	2	F	artillery
artilerijos grupė, -ės, -ės	2	F	artillery battalion, artillery group
artilerininkas, -o, -ai	8	M	artilleryman
artileristas, -o, -ai	8	M	artilleryman
ataka, -os, -os	7	F	assault
atatranka, -os, -os	5	F	recoil
atominis ginklas	6	M	atomic weapon
augštuma, -os, -os	10	F	hill, high ground
avalynė, -es, -ės	4	F	footwear, footgear
aviatorius, -iaus, -iai	8	M	airman, aviator

B.

batalionas, -o, -ai	2	M	battalion
baterija, -jos, -jos	2	F	battery
be atatrankos šautuvas	5	M	recoilless rifle
betarpiškas viršininkas	9	M	immediate superior /commander/

bomba, -os, -os	6	F	bomb
bombonešis, -io, -iai	3	M	bomber
braižytojas, -jo, -jai	8	M	draftsman
brigada, -os, -os	1	F	brigade
brigados generolas	1		brigadier general
būrys, -io, -iai	2	M	platoon

D.

dalinys, -io, -iai	2	M	subunit
dalis, -ies, -ys	2	F	unit
darbinė uniforma	4		work /fatigue/ uniform
divizija, -jos, -jos	2	F	division
drausmė, -ės	9	F	discipline
dujokaukė, -ės, -ės	4	F	gas mask
duonmaišis, -io, -iai	4	M	food bag, tommy bag
durtuvas, -o, -ai	5	M	bayonet

E.

eilinis, -io, -iai	1	M	private
eskadronas, -o, -ai	2	M	cavalry troop /squadron/

F.

frontas, -o, -ai	7	M	front /-line/
------------------	---	---	---------------

G.

generalinis štabas	2	M	general staff
--------------------	---	---	---------------

generolas leitenantas	1	M	lieutenant general
generolas majoras	1	M	major general
generolas, -o, -ai	1	M	general
gertuvė, -ės, -ės	4	F	canteen, water bottle
gynyba, -os, -os	7	F	defense
gynimas, -o, -ai	7	M	defense
ginklas, -o, -ai	4	M	weapon
ginklų rūšis, -ies, -ys	3	F	branch of arms
ginkluotosios pajėgos, -ų	3	F	armed forces
gintis, -asi, gynësi	7		to defend
granata, -os, -os	6	F	grenade
grandinis, -io, -iai	1	M	private first class
grandis, -ies, -ys	2	F	squad

H.

haubica, -os, -os	5	F	howitzer
horizontalė, -ės, -ės	10	F	contour line /contour/

I.

inžinerija, -jos /žiūr.: pionieriai/	3	F	Corps of Engineers
įsakymas, -o, -ai	9	M	order /command/
įsakyti, -o, -é	9		to order /to command/
išlaikyti pozicijas	7		to hold one's ground /lines/

J.

jaunesnysis, -oji	1		junior
-------------------	---	--	--------

jaunesnysis leitenantas	1		second lieutenant
jaunesnysis puskarininkis	1		corporal
junginys, -io, -iai	2	M	large unit
jūrininkas, -o, -ai	8	M	seaman, sailor
jūry karо laivynas	3	M	Navy
jūry laivynas	1	M	Navy
jūry pеstininkai	3	M	marines, Marine Corps

K.

kalibras, -o, -ai	5	M	caliber
kapitonas, -o, -ai	1	M	captain
karabinas, -o, -ai	5	M	carbine
karas, -o, -ai	7	M	war, warfare
kardas, -o, -ai	6	M	sword, saber
kareivinе, -еs, -еs	4	F	barracks
kareivis, -io, -iai	1	M	soldier, enlisted man
kariauti, -ja, -iavo	7		to fight a war
karinе drausmе, -еs	9	F	military discipline
karinе specialybе, -es, -еs	8	F	military occupational speciality /MOS/
kariunas, -o, -ai	8	M	cadet
kariuomenе, -еs, -еs	2	F	Army, troops
karo aviacija, -jos, -jos	3	F	Air Force
karo ministeris, -io, -iai /gynybos sekretorius/	3	M	Secretary of Defense
karo valdininkas, -o, -ai	1	M	warrant officer
karo veiksmai, -u	7	M	military operations /actions/, hostilities

kastuvėlis, -io, -iai	4	M	shovel
katiliukas, -o, -ai	4	M	mess kit, mess tin kettle, canteen, cup
kautynės, -ių	1	F	battle, fight, action, combat
kavalerija, -jos, -jos	3	F	cavalry
kavaleristas, -o, -ai	8	M	cavalryman
komanda, -os, -os	9	F	command, order, party team
komandos tvarka, -os, -os	9	F	chain of command /command channel/
kompasas, -o, -ai	10	M	compass
kontrataka, -os, -os	7	F	counterattack
korpas, -o, -ai	2	M	corps
kreiptis, -iasi, -ési	9		to apply, to address
kreiseris, -io, -iai	3	M	cruiser
kulka, -os, -os	6	F	bullet
kulkosvydininkas, -o, -ai	8	M	machine gunner
kulkosvydis, -džio, -džiai /arba: kulkosvaidis/	5	M	machine gun
kuopa, -os, -os	2	F	company
kuopos sandėlis, -io, -iai	4	M	company supply room
kuprinė, -ės, -ės	4	F	rucksack, knapsack, pack

L.

lakūnas, -o, -ai	8	M	pilot
leitenantas, -o, -ai /vyresnysis leitenantas/	1	M	first lieutenant
léktuvnešis, -io, -iai	3	M	aircraft carrier

lietpaltis, -čio, -čiai 4 M raincoat

lygiagretė, -ės, -ės 10 F parallel line

M.

majoras, -o, -ai 1 M major

malūnsparnis, -io, -iai 3 M helicopter

manevrai, -y 1 M maneuver

maršalas, -o, -ai 1 M marshal

mastelis, -io, -iai 10 M scale /on a map/

meridianas, -o, -ai 10 M meridian

milinė, -ės, -ės 4 F military overcoat

mina, -os, -os 6 F mine, mortar shell

minosvydininkas, -o, -ai 8 M mortarmen

minosvydis, -džio, -džiai 5 M M mortar
/arba: minosvaidis/

mūšis, -io, -iai 7 M battle, combat

N.

naikintuvas, -o, -ai 3 M fighter /plane/

naujokas, -o, -ai 4 M recruit

P.

pabūklas, -o, -ai 5 M artillery gun

papulkininkis, -io, -iai 1 M lieutenant colonel

parakas, -o, -ai 6 M gunpowder

parašiutininkas, -o, -ai 8 M parachutist, paratrooper

pasaulio šalys 10 F the four cardinal points
of the compass

pasitraukimas, -o, -ai	7	M	· retreat
patranka, -os, -os	5	F	cannon
persekiojimas, -o, -ai	7	M	pursuit, persecution
persekioti, -ja, -jo	7		to pursue, to persecute
pēstininkai, -ų	3	M	infantry
pētininkas, -o, -ai	8	M	infantryman
pietryčiai, -čių	10	M	southeast
/pietu rytai/			
pietūs, -ų	10	M	south
pietvakariai, -ių	10	M	southwest
/pietu vakarai/			
pilotas, -o, -ai	8	M	pilot
pilotkė, -ės, -ės	4	F	garrison cap
pionierius, -iaus, -iai	8	M	pioneer, combat engineer
pistoletas, -o, -ai	5	M	pistol
planas, -o, -ai	10	M	plan, scheme, layout, map
povandeninis laivas	3	M	submarine
priedangos dalys /daliniai/	7		covering force /units/
priešas, -o, -ai	7	M	enemy
priešlėktuvinis ginklas	5	M	antiaircraft weapon
priešpuolis, -io, -iai	7	M	counterattack
pulkas, -o, -ai	2	M	regiment
pulkininkas leitenantas	1	M	lieutenant colonel
/papulkininkis/			
pulkininkas, -o, -ai	1	M	colonel
pulti, puola, puolė	7		to attack
puolimas, -o, -ai	7	M	attack
puskarininkiai, -ių	1	M	noncommissioned officers

puskarininkis, -io, -iai 1 M sergeant

R.

radistas, -o, -ai	8	M	radio operator
raitas, -a	8		mounted, on horseback
raitininkas, -o, -ai	8	M	rider horseman /cavalryman/
raketa, -os, -os	6	F	rocket, missile
raketinis ginklas /bazuka/	5		rocket launcher /bazooka/
rankinė granata, -os, -os	5	F	hand grenade
revolveris, -io, -iai	5	M	revolver
ryšininkas, -o, -ai	8	M	liaison man, man of the Signal Corps
ryšių dalys /daliniai/	3		Signal Corps /troops/
rytai, -ų	10	M	east

S.

sanitaras, -o, -ai	8	M	aid man
sausumos kariuomenė	3	F	ground forces
sekėjas, -jo, -jai	8	M	observer
seržantas, -o, -ai	1	M	sergeant
skyrius, -iaus, -iai	2	M	section
skundas, -o, -ai	9	M	complaint
skysti, skundžia, skundė	9		to accuse, to denounce
skystis, skundžiasi, skundėsi	9		to complain
slepiama spalva	4	F	protective /camouflage/ color
specialistas, -o, -ai	1	M	specialist

sprogstamoji medžiaga, -os, -os	6	F	explosive
stabdymas, -o, -ai	7	M	delaying action
stabdyti, -o, -ė	7		to delay
/su/naikinti, -a, -o	6		to destroy
sviedinys, -io, -iai	6	M	shell, missile
šalmas, -o, -ai	1	M	helmet
šarvuočiai, -ių	3	M	armored troops
šarvuotė, -ės, -ės	4	F	equipment
šarvuotininkas, -o, -ai	8	M	man of an armored unit
šaudmenys, -ų	6	M	ammunition
šaunamas /-amasis/ ginklas	6	M	firearms
šautuvas, -o, -ai	5	M	rifle
šautuvinė /šautuvo/ granata	5	F	rifle grenade
šiaurė, -ės	10	F	north
/žiūr: žiemai/			
šiaurės rytai, -ų	10	M	northeast
šiaurės vakarai, -ų	10	M	northwest
šovinynas, -o, -ai	4	M	cartridge belt, cartridge box
šovinys, -io, -iai	6	M	cartridge
štabas, -o, -ai	2	M	staff, headquarters
štabo viršininkas, -o, -ai	2	M	chief of staff

T.

taikinys, -io, -iai	6	M	target
tankas, -o, -ai	5	M	tank
tankistas, -o, -ai	8	M	tankman

tarnyba, -os, -os	3	F	service
tiesioginis, -ė	9		direct, straight
tiesioginis viršininkas	9	M	direct superior /in chain of command/
traukimasis, -osi	7	M	retreat
trauktis, -kiasi, -kësi	7		to retreat
tūta, -os, -os	6	F	shell case
tūtelė, -ės, -ės	6	F	cartridge case
U.			
uždeg tuvas, -o, -ai	6	M	percussion cap, capsule
/arba: kapsulė, -ės, -ės/		F	
V.			
vadas, -o, -ai	2	M	commander
vadovauti, -ja, -avo	2		to command
vairuojama raketa	6		guided missile
/sviedinys/			
vakarai, -ų	10	M	west
valdinys, -io, -iai	9	M	subordinate
viršila, -os, -os	1	M	master sergeant
viršininkas, -o, -ai	2	M	chief, superior, head
vykdyti, -o, -ė	9		to carry out, to execute, to perform
vyresnysis, -niojo, -nieji	1	M	senior
vyresnysis puskarininkis	1	M	sergeant /first class/
vyriausias vadas	3		supreme commander

ž.

žemėlapio sutartiniai ženklai	10	map symbols
žiemiai, -ių /žiūr: šiaurė/	10	M north
žvalgybinis lėktuvas /žvalgomasis lėktuvas/	3	M reconnaissance plane

VOCABULARYENGLISH - LITHUANIANŽODYNASANGLU - LIETUVIU

A.

accuse	skysti
admiral	admirolas
aid man	sanitaras
aircraft carrier	lėktuvnešis
Air Force	karo aviacija
airman	aviatorius
ammunition	šaudmenys
antiaircraft weapon	priešlėktuviniis ginklas
antitank weapon	prieštankinis ginklas
apply	kreiptis
armed forces	ginkluotosios pajegos
armored troops	šarvuočiai
army	armija
Army	kariuomenė
artillery	artilerija
artillery battalion	artilerijos grupė
artillery gun	pabūklas
artilleryman	artilerininkas
assault	ataka
atomic weapon	atominis ginklas
attack	puolimas
aviator	aviatorius

B.

barracks	kareivinė
battalion	batalionas
battery	baterija
battle	kautynės
bayonet	durtuvas
bazooka	bazuka
bomb	bomba
bomber	bombonešis
branch of arms	ginklų rūšis
brigade	brigada
brigadier general	brigados generolas
bullet	kulka

C.

cadet	kariūnas
caliber	kalibras
camouflage	slepiama spalva
cannon	patranka
canteen	gertuvė, katiliukas
capsule	uždegtuvas, kapsulė
captain	kapitonas
carbine	karabinas
carry out	vykdyti
cartridge	šovinys

cartridge belt, cartridge box	šovinynas
cartridge case	tūtelė
cavalry	kavalerija
cavalryman	kavaleristas
cavalry troop	eskadronas
chain of command	komandos tvarka
chief	viršininkas
chief of staff	štubo viršininkas
clothing	apranga
colonel	pulkininkas
combat	kautynės
combat engineer	pionierius
command /order/	įsakymas
command channel	komandos tvarka
commander	vadas
company	kuopa
company supply room	kuopos sandėlis
compass	kompasas
complain	skystis
complaint	skundas
contour line /contour/	horizontalė
corporal	jaunesnysis puskarininkis
corps	korpas
Corps of Engineers	inžinerija
counterattack	priešpuolis
covering force /units/	priedangos dalys

cruiser	kreiseris
cup	katiliukas, gertuvė
D.	
defend	ginti, gintis
defense	gynimas, gynyba
delay	stabdyti
delaying action	stabdymas
denounce	skysti
destroy	/su/naikinti
direct /straight/	tiesioginis
direct superior	tiesioginis viršininkas
discipline	drausmė
division	divizija
draftsman	braižytojas
E.	
east	rytai
enemy	priešas
enlisted man /soldier/	kareivis
equipment	šarvuotė
execute	vykdyti
explosive	sprogstamoji medžiaga
F.	
fatigue uniform	darbinė uniforma

fight	kautynės, kova
fight a war	kariauti
fighter /plane/	naikintuvas
firearms	šaunamas /-amasis/ ginklas
first lieutenant	/vyresnysis/ leitenantas
food bag	duonmaišis
footgear, footwear	avalynė
four cardinal points of the compass	pasaulio šalys
front /line/	frontas

G.

garrison cap	pilotkė
gas mask	dujokaukė
general	generolas
general staff	generalinis šstabas
grenade	granata
ground forces	sausumos kariuomenė
guided missile	vairuojama raketė /sviedinys/
gunpowder	parakas

H.

hand grenade	rankinė granata
head, chief	viršininkas
headquarters	šstabas

helicopter	malūnsparnis
helmet	šalmas
high ground, hill	augštuma
hold one's ground	išlaikyti pozicijas
horseman /cavalryman/	raitininkas
hostilities	karo veiksmai
howitzer	haubica

I.

immediate superior /commander/	betarpiaškas viršininkas
infantry	pėstininkai
infantryman	pėstininkas

J.

junior	jaunesnysis
--------	-------------

L.

large unit	junginys
layout	planas, schema
ryšininkas	
lieutenant	leitenantas
lieutenant colonel	pulkininkas leitenantas, /papulkininkis/
lieutenant general	generolas leitenantas

M.

machine gun	kulkosvydis
machine gunner	kulkosvydininkas
major	majoras
major general	generolas majoras
maneuver	manevras, -ai
man of an armored unit	šarvuotininkas
man of the Signal Corps	ryšininkas
map	žemėlapis
map symbols	žemėlapio sutartiniai ženklai
Marine Corps, marines	jūry pėstininkai
marshal	maršalas
master sergeant	viršila
meridian	meridianas
mess kit	katiliukas
military	karinis, -ė
military action	karo veiksmai
military discipline	karinė drausmė
military occupational speciality /MOS/	karinė specialybė
military operations /hostilities/	karo veiksmai
military overcoat	milinė
mine	mina
missile	sviedinys /raketa/
mortar	minosvydis

mortarman	minosvydininkas
mortar shell	mina
mounted /on horseback/	raitas
N.	
Navy	jūry karo laivynas
noncommissioned officers	puskarininkiai
north	šiaurė /žiemai/
northeast	šiaurės rytai
northwest	šiaurės vakarai
O.	
observer	sekėjas
on horseback /mounted/	raitas
order /command/	įsakymas /komanda/
order	tvarka
P.	
parachutist	parašiutininkas
parallel line	lygiagretė
paratrooper	parašiutininkas
party team	komanda
percussion cap	uždegtuvas, kapsulė
perform	vykdyti
persecute	persekioti
persecution	persekiojimas

pilot	pilotas
pioneer	pionierius
pistol	pistoletas
plan	planas
platoon	būrys
private	eilinis
private first class	grandinoris
protective color /camouflage/	slepiama spalva
pursue	persekioti
pursuit	persekiojimas

R.

radio operator	radistas
raincoat	lietpaltis
recoil	atatranka
recoilless rifle	be atatrankos šautuvas
reconnaissance plane	žvalgybinis /žvalgomasis/ lėktuvas
recruit	naujokas
regiment	pulkas
retreat	pasitraukimas
revolver	revolveris
rider /cavalryman/	raitininkas
rifle	šautuvas
rifle grenade	šautuvinė /šautuvo/ granata
rocket	raketa

rocket launcher	raketinis ginklas, raketininkas
rucksack	kuprinė
S.	
saber	kardas
sailor	jūrininkas
scale /on a map/	mastelis
scheme	schema, planas
seaman	jūrininkas
second lieutenant	jaunesnysis leitenantas
Secretary of Defense	gynybos sekretorius, karo ministeris
section	skyrius
senior	vyresnysis
sergeant	puskarininkis
sergeant /first class/	vyresnysis puskarininkis
service	tarnyba
shell	sviedinys
shell case	tūta
shoulder strap	antpetis
shovel	kastuvas /kastuvėlis/
Signal Corps /troops/	ryšių dalys /daliniai/
soldier	karys, kareivis
south	pietūs
southeast	pietų rytai /pietryčiai/
southwest	pietų vakarai /pietvakariai/

specialist	specialistas
squad	grandis
staff	šstabas
straight	tiesioginis
submarine	povandeninis laivas
subordinate	valdinys
subunit	dalinys
superior	viršininkas
supreme commander	vyriausias vadas
sword	kardas

T.

tank	tankas
tankman	tankistas
target	taikinys
tommy bag	duonmaišis
troops	kariuomenė /dalys, daliniai/

U.

unit	dalies
------	--------

W.

war	karas
warfare	kariavimas, karas
warrant officer	karo valdininkas

water bottle

gertuvė

weapon

ginklas

west

vakarai

work uniform

darbinė uniforma



TEKA SAULĖ

Muzika ir žodžiai J. Gaidelio

Te - ka sau - lė, pie - vos mir - gu - liuo - ja,
 Rai - to - si ke - liai, ke - liai,
 O su dai - na link - smi sau žy - giuo - ja
 Lie - - tu-vos ka - riai, ka - riai, - riai.

- TEKA SAULĖ

/Lietuvos karių daina/

Teka saulė, pievos mirguliuoja,
 Faitosi kelialai,
 O su daina linksmi sau žygiuoja
 Lietuvos kariai.

Karštu veidu prakaitas vingiuoja,
 Bet smagu širdy,
 Nes už ramų téviškés rytojų
 Tu, kary, budi.

Kai sutiksim svečią neprāstyta,
 Oi, tada jam bus:
 Mūsų mieli taiklūs šautuvéliai
 Jam parengs kapus.

LIBRARY OF CONGRESS



00027225767